



elsay

MODE D'EMPLOI

Four à micro-ondes

• MG720C2BU-PM



FR P.02

ES P.14

PT P.26

PL P.38

SI P.50

FR FOUR À MICRO-ONDES

• MG720C2BU-PM

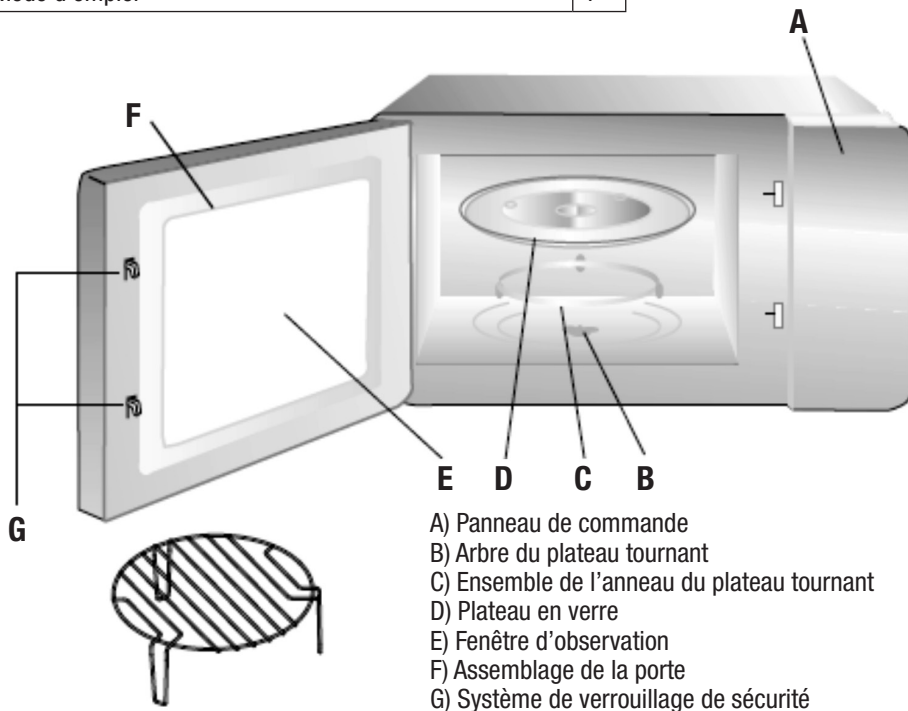


NOTICE ORIGINALE

NOMS DES PIÈCES ET ACCESSOIRES DU FOUR

Retirez le four et tous les matériaux du carton et de l'intérieur du four. Votre four est livré avec les accessoires suivants :

Plateau en verre	1
Ensemble de l'anneau du plateau tournant	1
Mode d'emploi	1



Grille métallique (ne peut pas être utilisée pour la fonction micro-ondes et doit être placée sur le plateau en verre)



CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES
LIRE ATTENTIVEMENT LES CONSIGNES DE SÉCURITÉ ET LES
CONSERVER POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE.

Lisez attentivement ces instructions avant d'utiliser votre four à micro-ondes et conservez-les soigneusement.

Si vous suivez les instructions, votre four vous offrira de nombreuses années de bon service.

CONSERVEZ SOIGNEUSEMENT CES INSTRUCTIONS

PRÉCAUTIONS POUR ÉVITER TOUTE EXPOSITION ÉVENTUELLE À UNE ÉNERGIE EXCESSIVE DU MICRO-ONDES

- a) N'essayez pas de faire fonctionner ce four avec la porte ouverte. Cela pourrait entraîner une exposition nocive à l'énergie des micro-ondes. Il est important de ne pas forcer ou altérer les verrouillages de sécurité.
- b) Ne placez aucun objet entre la façade du four et la porte ou ne laissez aucune saleté ou aucun résidu d'agent de nettoyage s'accumuler sur les surfaces d'étanchéité.
- c) **MISE EN GARDE** : Si la porte ou les joints de porte sont endommagés, le four ne doit pas être mis en fonctionnement avant d'avoir été réparé par une personne compétente.

ADDENDUM

Si l'appareil n'est pas maintenu dans un bon état de propreté, sa surface peut se dégrader et affecter la durée de vie de l'appareil ainsi qu'entraîner un risque de danger.

CARACTÉRISTIQUES

Modèle	MG720C2BU-PM
Tension nominale	230 V~ 50 Hz
Puissance d'entrée nominale (micro-ondes)	1050 W
Puissance de sortie nominale (micro-ondes)	700 W
Puissance d'entrée nominale (Grill)	1000 W

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

LIRE AVEC ATTENTION ET À CONSERVER EN VUE DE RÉFÉRENCE FUTURE AVERTISSEMENT

Pour réduire les risques d'incendie, d'électrocution, de blessure ou d'exposition à une énergie excessive du four à micro-ondes lors de

l'utilisation de votre appareil, respectez les précautions de base, notamment les suivantes :

1. Lisez et suivez les instructions spécifiques : « PRÉCAUTIONS POUR ÉVITER TOUTE EXPOSITION ÉVENTUELLE À UNE ÉNERGIE EXCESSIVE DU MICRO-ONDES ».
2. Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et plus et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances à condition qu'elles aient reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'elles comprennent les dangers encourus.
Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants, sauf s'ils ont plus de 8 ans et qu'ils sont surveillés.
3. Maintenir l'appareil et son cordon hors de portée des enfants de moins de 8 ans.
4. Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.
5. **AVERTISSEMENT** : Veillez à ce que l'appareil soit éteint avant de remplacer la lampe afin d'éviter tout risque d'électrocution.
6. Cet appareil n'est pas destiné à être mis en fonctionnement au moyen d'une minuterie extérieure ou par un système de commande à distance séparé.
7. La face arrière des appareils doit être placée contre un mur.
8. **MISE EN GARDE** : Si la porte ou les joints de porte sont endommagés, le four ne doit pas être mis en fonctionnement avant d'avoir été réparé par une personne compétente.
9. **MISE EN GARDE** : Il est dangereux pour quiconque autre qu'une personne compétente d'effectuer des opérations de maintenance ou de réparation entraînant le retrait d'un couvercle qui protège de l'exposition à l'énergie micro-ondes.
10. **MISE EN GARDE** : Les liquides et autres denrées alimentaires ne doivent pas être chauffés dans des récipients fermés hermétiquement, car ils risquent d'exploser.
11. Cet appareil est destiné à être utilisé dans des applications domestiques et analogues telles que :
 - les coins cuisines réservés au personnel des magasins, bureaux et autres environnements professionnels ;
 - les fermes ;
 - l'utilisation par les clients des hôtels, motels et autres environnements à caractère résidentiel ;
 - les environnements de type chambres d'hôtes.
12. En ce qui concerne la hauteur minimale de l'espace libre nécessaire au-dessus de la surface supérieure du four, merci de vous référer à la section « INSTALLATION ».

13. Utiliser uniquement des ustensiles appropriés à l'usage dans les fours à micro-ondes.
14. Les récipients métalliques contenant des aliments ou des boissons ne sont pas admis pour la cuisson micro-ondes.
15. Pendant le chauffage de denrées alimentaires dans des récipients en plastique ou en papier, garder un oeil sur le four en raison de la possibilité d'inflammation.
16. Le four à micro-ondes est prévu pour chauffer des denrées alimentaires et des boissons. Le séchage de denrées alimentaires ou de linge et le chauffage de coussins chauffants, pantoufles, éponges, linge humide et autres articles similaires peuvent entraîner des risques de blessures, d'inflammation ou de feu.
17. Si de la fumée apparaît, arrêter ou débrancher l'appareil et garder la porte fermée pour étouffer les flammes éventuelles.
18. Le chauffage des boissons par micro-ondes peut provoquer un jaillissement brusque et différé de liquide en ébullition. Pour cette raison, des précautions doivent être prises lors de la manipulation des récipients.
19. Le contenu des biberons et des pots d'aliments pour bébé doit être remué ou agité et la température doit être vérifiée avant consommation, de façon à éviter les brûlures.
20. Il convient de ne pas chauffer les œufs dans leur coquille et les œufs durs entiers dans un four à micro-ondes, dans la mesure où ils peuvent exploser, même après la fin de cuisson.
21. En ce qui concerne les instructions relatives au nettoyage, en particulier des joints de porte, des cavités et des parties adjacentes, référez-vous au paragraphe ci-après de la notice.
22. Il convient de nettoyer le four régulièrement et d'enlever tout dépôt alimentaire.
23. Si le four n'est pas maintenu dans un bon état de propreté, sa surface peut se dégrader, ce qui peut affecter défavorablement la durée de vie de l'appareil et éventuellement conduire à une situation dangereuse.
24. L'appareil ne doit pas être nettoyé à l'aide d'un nettoyeur vapeur.
25. Le four à micro-ondes est destiné à être installé librement. Il ne doit pas être placé dans un meuble.
26. **MISE EN GARDE** : Si l'appareil fonctionne en mode combiné, il convient que les enfants n'utilisent le four que sous la surveillance d'adultes en raison des températures générées.
27. Cet appareil est un appareil du groupe 2, classe B.
Cet appareil appartient au groupe 2 car il génère intentionnellement de l'énergie par radiofréquence pour chauffer des aliments ou des produits.
Cet appareil appartient à la classe B car il convient à une utilisation dans des environnements résidentiels et dans des établissements directement connectés à un réseau d'alimentation basse tension alimentant des bâtiments à usage domestique.
28.  Attention, surface chaude. Les surfaces sont susceptibles de devenir chaudes au cours de l'utilisation.

29. La température des surfaces accessibles peut être élevée lorsque l'appareil est allumé.

LIRE AVEC ATTENTION ET À CONSERVER EN VUE DE RÉFÉRENCE FUTURE

LA MISE À LA TERRE POUR RÉDUIRE LE RISQUE DE BLESSURE POUR LES PERSONNES

DANGER

Risque d'électrocution

Le contact avec certains composants internes peut entraîner des blessures graves, voire mortelles. Ne démontez pas cet appareil.

AVERTISSEMENT

Risque d'électrocution

L'utilisation inappropriée de la mise à la terre peut entraîner une électrocution. Ne pas brancher l'appareil dans une prise de courant tant qu'il n'est pas correctement installé et mis à la terre.

Cet appareil doit être mis à la terre. En cas de court-circuit électrique, la mise à la terre réduit le risque d'électrocution en fournissant un fil de fuite pour le courant électrique.

Cet appareil est équipé d'un cordon muni d'un câble de mise à la terre et d'une fiche de mise à la terre. La fiche doit être branchée dans une prise de courant installée et mise à la terre de manière appropriée.

Consultez un électricien ou un technicien qualifié si vous n'avez pas bien compris les instructions de mise à la terre ou si vous avez des doutes quant à la mise à la terre de l'appareil.

Si vous devez utiliser une rallonge, utilisez uniquement une rallonge à trois conducteurs.

1. Un cordon d'alimentation court est fourni pour réduire les risques d'enchevêtrement ou de trébuchement par rapport à un cordon plus long.
2. En cas d'utilisation d'un long cordon ou d'une rallonge :
 - 1) La puissance indiquée du cordon ou de la rallonge doit être au moins égale à la puissance électrique de l'appareil.
 - 2) La rallonge doit être un cordon à trois conducteurs avec mise à la terre.
 - 3) Le long cordon doit être disposé de manière à ce qu'il ne tombe pas sur le comptoir ou la table, où il pourrait être tiré par des enfants ou sur lequel ils pourraient trébucher involontairement.

NETTOYAGE

Veillez à débrancher l'appareil de l'alimentation électrique.

1. Nettoyez l'intérieur du four après utilisation à l'aide d'un chiffon légèrement humide.
2. Nettoyez les accessoires de manière habituelle dans de l'eau savonneuse.
3. Le châssis et le joint de la porte, ainsi que les pièces voisines, doivent être nettoyés avec précaution à l'aide d'un chiffon humide lorsqu'ils sont sales.
4. N'utilisez pas de produits abrasifs ou de grattoirs métalliques tranchants pour nettoyer la vitre de la porte du four, car ils risquent de rayer la surface et d'entraîner l'éclatement de la vitre.
5. Conseil de nettoyage - Pour faciliter le nettoyage des parois intérieures que les aliments cuits peuvent toucher : Placez un demi-citron dans un bol, ajoutez 300 ml (1/2 pinte) d'eau et faites chauffer à une puissance de 100 % au micro-ondes pendant 10 minutes. Essuyez le four à l'aide d'un chiffon doux et sec.

USTENSILES

ATTENTION

Risque de dommages corporels

Il existe un danger pour toute personne qui n'est pas un technicien spécialisé de tenter d'entretenir ou de réparer l'appareil en retirant un couvercle de protection contre les expositions aux rayons micro-ondes.

Voir les instructions sur les « Matériaux que vous pouvez utiliser ou à éviter dans le four à micro-ondes ». Certains ustensiles non métalliques peuvent présenter des risques pour le four à micro-ondes. En cas de doute, vous pouvez tester l'ustensile en question en suivant la procédure ci-dessous.

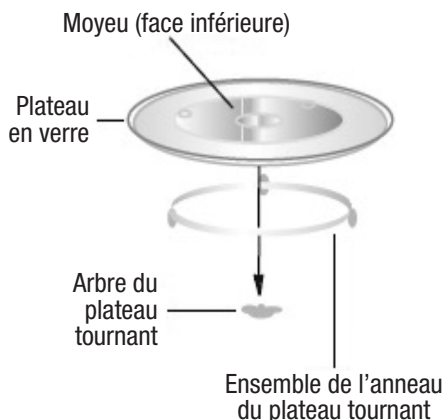
Matériaux utilisables au four à micro-ondes

Ustensiles	Remarques
Plat brunisseur	Suivre les instructions du fabricant. Le fond du plat à brunir doit se trouver à au moins 5 mm au-dessus du plateau tournant. Une utilisation incorrecte peut entraîner la rupture du plateau tournant.
Vaisselle	Résiste aux micro-ondes uniquement. Suivre les instructions du fabricant. N'utilisez pas de vaisselle fissurée ou ébréchée.
Bocaux en verre	Retirez toujours le couvercle. Utilisez-les uniquement pour réchauffer les aliments jusqu'à ce qu'ils soient à peine chauds. La plupart des bocaux en verre ne sont pas résistants à la chaleur et peuvent se briser.
Sacs de cuisson au four	Suivre les instructions du fabricant. Ne pas fermer avec un lien métallique. Faire des fentes pour permettre à la vapeur de s'échapper.
Assiettes et gobelets en carton	À utiliser uniquement pour la cuisson et le réchauffage de courte durée. Ne laissez pas le four sans surveillance pendant la cuisson.
Serviettes en papier	Couvrir les aliments pour les réchauffer et absorber les graisses. À utiliser sous surveillance pour une cuisson de courte durée uniquement.
Parchemin	À utiliser comme couvercle pour éviter les éclaboussures ou comme enveloppe pour la cuisson à la vapeur.
Plastique	Résiste aux micro-ondes uniquement. Suivez les instructions du fabricant. La mention « Adapté au micro-ondes » doit être apposée sur les récipients. Certains récipients en plastique se ramollissent lorsque les aliments qu'ils contiennent deviennent chauds. Les « sacs à bouillir » et les sacs en plastique fermés hermétiquement doivent être fendus, percés ou ventilés comme indiqué sur l'emballage.
Film plastique	Résiste aux micro-ondes uniquement. Il sert à couvrir les aliments pendant la cuisson afin de conserver l'humidité. Le film plastique ne doit pas toucher les aliments.
Thermomètres	Résistant aux micro-ondes uniquement (thermomètres à viande et à confiserie).
Papier sulfurisé	À utiliser comme couvercle pour éviter les éclaboussures et conserver l'humidité.

Matériaux à éviter dans le four à micro-ondes

Ustensiles	Remarques
Plateau en aluminium	Peut provoquer des arcs électriques. Transférez les aliments dans un plat adapté aux micro-ondes.
Carton alimentaire avec poignée en métal	Peut provoquer des arcs électriques. Transférez les aliments dans un plat adapté aux micro-ondes.
Ustensiles en métal ou recouverts de métal	Le métal protège les aliments de l'énergie des micro-ondes. Un revêtement métallique peut provoquer des arcs électriques.
Liens torsadés en métal	Peuvent provoquer des arcs électriques et un incendie dans le four.
Sacs en papier	Peut provoquer un incendie dans le four.
Mousse plastique	La mousse plastique peut fondre ou contaminer le liquide qu'elle contient lorsqu'elle est exposée à des températures élevées.
Bois	Le bois se dessèche lorsqu'il est utilisé dans le four à micro-ondes et peut se fendre ou se craqueler.

INSTALLATION DU PLATEAU TOURNANT



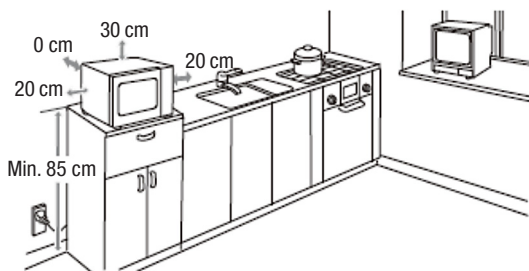
- Ne placez jamais le plateau en verre à l'envers. Le plateau en verre ne doit jamais être bloqué.
- Le plateau en verre et l'ensemble de l'anneau du plateau tournant doivent toujours être utilisés pendant la cuisson.
- Tous les aliments et récipients doivent toujours être placés sur le plateau en verre pour la cuisson.
- Si le plateau en verre ou l'ensemble de l'anneau du plateau tournant se fissure ou se casse, contactez le centre de service agréé le plus proche.

INSTALLATION SUR LE COMPTOIR

Retirez tous les matériaux d'emballage et les accessoires. Examinez le four pour vérifier qu'il n'est pas endommagé (bosses, porte cassée, etc.). N'installez pas le four s'il est endommagé. Armoire : Retirez toute pellicule protectrice présente sur la surface de l'armoire du four à micro-ondes. Ne retirez pas le couvercle en mica brun clair qui est fixé à l'intérieur du four pour protéger le magnétron.

INSTALLATION

1. Choisissez une surface plane qui offre suffisamment d'espace pour les événements d'admission et de sortie.



- (1) La hauteur d'installation minimum est de 85 cm.
 - (2) La surface arrière de l'appareil doit être placée contre un mur. Laissez un espace minimum de 30 cm au-dessus du four. Un espace minimum de 20 cm est nécessaire entre le four et les murs adjacents.
 - (3) Ne retirez pas les pieds de la partie inférieure du four.
 - (4) L'obstruction des événements d'admission et de sortie peut endommager le four.
 - (5) Placez le four aussi loin que possible des radios et des téléviseurs. Le fonctionnement du four à micro-ondes peut causer des interférences avec votre réception radio ou TV.
2. Branchez votre four sur une prise de courant standard. Assurez-vous que la tension et la fréquence sont identiques à celles indiquées sur la plaque signalétique.

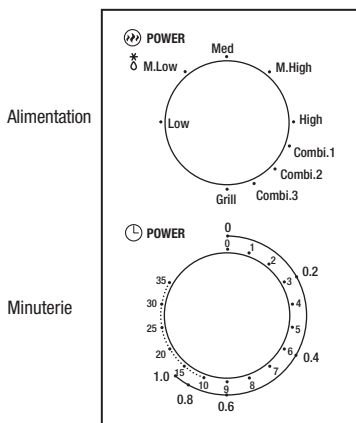
AVERTISSEMENT : N'installez pas le four au-dessus de la plaque de cuisson d'une cuisinière ou d'un autre appareil produisant de la chaleur. S'il est installé à proximité ou au-dessus d'une source de chaleur, le four pourrait être endommagé et la garantie serait annulée.

La surface accessible peut être brûlante pendant le fonctionnement.



UTILISATION

Panneau de commande et caractéristiques Instructions d'utilisation



1. Régler la puissance de cuisson en tournant le bouton de puissance au niveau souhaité.
2. Régler le temps de cuisson en tournant le bouton de la minuterie sur le temps désiré selon le guide de cuisson des aliments.
3. Le four à micro-ondes démarre automatiquement la cuisson lorsque le niveau de puissance et le temps sont réglés.
4. Lorsque le temps de cuisson est écoulé, l'appareil s'arrête en émettant un « Dong ».
5. Si l'appareil n'est pas utilisé, réglez toujours le temps sur « 0 ».

Fonction/Puissance	Sortie	Application
Plus bas	17 % micro.	Ramollir la crème glacée
M. Faible	33 % micro.	Soupe de ragoût, ramollir le beurre ou décongeler
Moyenne	55 % micro.	Ragoût, poisson
M. Haut	77 % micro.	Riz, poisson, poulet, viande hachée
Plus haut	100 % micro.	Réchauffer, lait, eau bouillante, légumes, boissons

Fonction/Puissance	Sortie	Application
Combi.1	80 % grill 20 % micro.	Saucisse, agneau, brochettes, fruits de mer, steak
Combi.2	70 % grill 30 % micro.	Morceaux de poulet, poitrines de poulet, côtelettes de porc
Combi.3	60 % grill 40 % micro.	Poulet entier
Grill	100 % grill	Pain cuit, aliments en tranches

Rappel : Lorsque vous retirez des aliments du four, assurez-vous que le four est hors tension en plaçant l'interrupteur de l'horloge sur 0 (zéro). Le non-respect de cette consigne et l'utilisation du four à micro-ondes sans aliments à l'intérieur peuvent entraîner une surchauffe et endommager le magnétron.

GUIDE DE DÉPANNAGE

Normal	
Le four à micro-ondes perturbe la réception TV	La réception de la radio et de la télévision peut être perturbée lorsque le four à micro-ondes fonctionne. Ce phénomène est similaire à l'interférence des petits appareils électriques, tels que le mixeur, l'aspirateur et le ventilateur électrique. C'est normal.
Diminution de la lumière du four	Lorsque le four à micro-ondes fonctionne à faible puissance, l'éclairage du four peut devenir faible. C'est normal.
De la vapeur s'accumule sur la porte, de l'air chaud s'échappe des événements.	Lors de la cuisson, de la vapeur peut s'échapper des aliments. La plus grande partie s'échappe par les événements. Mais une partie peut s'accumuler sur un endroit froid comme la porte du four. C'est normal.
Le four a démarré accidentellement alors qu'il n'y avait pas d'aliments à l'intérieur.	Il est interdit de faire fonctionner l'appareil sans aliments à l'intérieur. C'est très dangereux.

Problème	Cause possible	Solution
Le four ne peut pas être mis en marche.	(1) Le cordon d'alimentation n'est pas fermement branché.	Débranchez-le. Rebranchez-le après 10 secondes.
	(2) Le fusible saute ou le disjoncteur se déclenche.	Remplacez le fusible ou réarmez le disjoncteur (réparé par le personnel professionnel de notre société).
	(3) Problème avec la prise de courant.	Testez la prise avec d'autres appareils électriques.
Le four ne chauffe pas.	(4) La porte n'est pas bien fermée.	Fermez bien la porte.

MISE AU REBUT



Conformément à la directive relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE),

les DEEE doivent être collectés et traités séparément. Si, dans le futur, vous devez vous débarrasser de ce produit, veuillez NE PAS le jeter avec les déchets ménagers. Veuillez déposer ce produit dans les points de collecte DEEE existants.

Pour demande d'information, manuel d'instruction, points de sécurité et conditions d'utilisation : SIPLEC, CS 10020, 94859 Ivry-sur-Seine Cedex, FRANCE.

SERVICE APRÈS-VENTE / GARANTIE

1. Les produits ELSAY sont conçus selon les standards de qualité des produits les plus exigeants pour l'univers de la maison.
 2. Les produits ELSAY bénéficient de la durée de garantie légale (**24 mois**) qui débute à compter de la date d'achat du consommateur ou de la date de livraison du produit. En complément de cette garantie légale une extension d'un an (**12 mois**) est offerte par E. Leclerc. Ceci porte la durée de garantie totale à 3 ans (**36 mois**).
Cette extension de garantie offerte par E. Leclerc ne s'applique pas aux accessoires* (sac aspi, verseuse, etc.).
 3. Les interventions au titre de la garantie légale de conformité auront pour effet de faire bénéficier le produit d'une extension de garantie légale de conformité de 6 mois. Toutefois, les interventions effectuées au cours de la période de garantie complémentaire offerte par E. Leclerc ne pourront pas bénéficier de cette extension de garantie
 4. Sont couverts toutes pannes ou défauts, rendant le produit impropre à son usage, et entraînant un retour du produit par le consommateur pendant la durée de la garantie.
 5. Si le produit ELSAY ne peut être réparé durant la période de la garantie totale de garantie (garantie légale de conformité et extension de garantie offerte par E. Leclerc), le produit sera remplacé et la garantie totale sera renouvelée.
 6. Sont exclus de la garantie*, tous dommages, pannes, défaillances ou défauts liés :
 - a. à un emploi ou une installation non conforme aux prescriptions indiquées dans la notice fournie ;
 - b. aux dommages résultant d'une cause externe au produit
 - c. à la suite à une modification des caractéristiques techniques par l'utilisateur
 - d. à une utilisation à caractère professionnelle
- *Suite à une analyse effectuée par les points SAV E. LECLERC ou par le point de vente E. LECLERC.*
7. La garantie n'est applicable que dans les points de vente E. LECLERC. Dans l'éventualité d'un problème ou défaut, vous devez toujours vous rendre dans un point de vente E. LECLERC pour pouvoir bénéficier de la couverture de la garantie.
 8. Toute demande de SAV ne pourra être traitée que si :
 - a. Une preuve d'achat est fournie (ticket de caisse ou carte E. LECLERC)
 - b. Le produit est strictement identique à celui acheté
 9. Pour toute information complémentaire, votre magasin E. LECLERC se tient à votre disposition.
 10. Le numéro vert 0800 35 35 20 (appel non surtaxé) est également à votre disposition.

** Si accessoires vendus séparément du produit.*



ES HORNO MICROONDAS

• MG720C2BU-PM

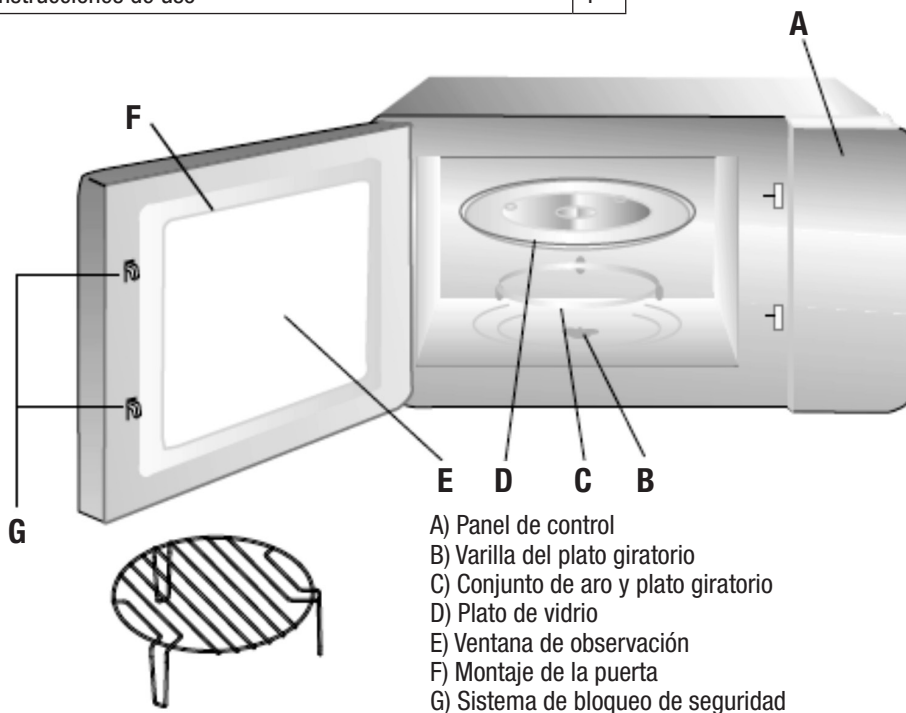


MANUAL DE INSTRUCCIONES TRADUCIDO A PARTIR DE LA VERSIÓN FRANCESA

NOMBRES DE LAS PIEZAS Y ACCESORIOS DEL MICROONDAS

Retire el microondas y todos los materiales de la caja y del interior del microondas. El microondas se entrega con los accesorios siguientes:

Plato de vidrio	1
Conjunto de aro y plato giratorio	1
Instrucciones de uso	1



Rejilla metálica (no puede utilizarse para la función microondas y debe colocarse en el plato de cristal)



CONSIGNAS DE SEGURIDAD IMPORTANTES
LEA DETENIDAMENTE LAS INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD Y
CONSERVELAS PARA FUTURAS CONSULTAS.

Lea atentamente estas instrucciones antes de utilizar su microondas y guárdelas en un lugar seguro.

Si sigue las instrucciones, su microondas le ofrecerá muchos años de buen servicio.

CONSERVE CUIDADOSAMENTE ESTAS INSTRUCCIONES

PRECAUCIONES PARA EVITAR UNA POSIBLE EXPOSICIÓN A UN EXCESO DE ENERGÍA DEL MICROONDAS

- a) No intente hacer funcionar este microondas con la puerta abierta. Esto podría provocar una exposición nociva a la energía de microondas. Es importante no forzar ni manipular los cierres de seguridad.
- b) No coloque ningún objeto entre el frontal del horno y la puerta ni permita que se acumule suciedad o restos de productos de limpieza en las superficies de sellado.
- c) **ADVERTENCIA:** si la puerta o las juntas de la puerta están dañadas, el horno no deberá utilizarse hasta haber sido reparado por una persona competente.

ADENDA

Si el aparato no se mantiene en un buen estado de limpieza, su superficie puede degradarse y afectar a la vida útil del aparato, provocando una situación peligrosa.

CARACTERÍSTICAS

Modelo	MG720C2BU-PM
Tensión nominal	230 V~ 50 Hz
Potencia de entrada nominal (microondas)	1050 W
Potencia de salida nominal (microondas)	700 W
Potencia de entrada nominal (parrilla)	1000 W

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

LÉALAS ATENTAMENTE Y CONSÉRVELAS PARA FUTURAS CONSULTAS ADVERTENCIA

Para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica, lesiones o exposición a un exceso de energía de microondas al utilizar su aparato, observe las precauciones básicas, incluidas las siguientes:

1. Lea y siga las instrucciones específicas: «PRECAUCIONES PARA EVITAR UNA POSIBLE EXPOSICIÓN A UN EXCESO DE ENERGÍA DEL MICROONDAS».
2. Este aparato puede ser utilizado por niños de 8 años en adelante y por personas cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales sean reducidas, o por personas carentes de experiencia o conocimientos, siempre y cuando, estén supervisadas por una persona responsable de su seguridad o hayan recibido instrucciones previas al uso del aparato y hayan comprendido los peligros que éste implica.
Los niños no deben jugar con este aparato.
La limpieza y el mantenimiento del aparato no deben ser realizados por los niños salvo si éstos tienen 8 años o más y están supervisados por una persona responsable.
3. Mantenga el aparato y su cable fuera del alcance de los niños menores de 8 años.
4. Si se estropea el cable de alimentación, deberá ser remplazado por el fabricante, su servicio técnico o personas con una cualificación similar para evitar todo peligro.
5. **ATENCIÓN:** asegúrese de que el aparato esté apagado antes de sustituir la lámpara para evitar cualquier riesgo de descarga eléctrica.
6. Este aparato no está pensado para funcionar con un temporizador exterior o un sistema de mando a distancia separado.
7. La cara trasera de los aparatos debe situarse contra una pared.
8. **ADVERTENCIA:** si la puerta o las juntas de la puerta están dañadas, el horno no deberá utilizarse hasta haber sido reparado por una persona competente.
9. **ADVERTENCIA:** resulta peligroso para cualquier persona no cualificada realizar operaciones de mantenimiento o de reparación que impliquen la extracción de una tapadera que protege de la exposición a la energía de microondas.
10. **ADVERTENCIA:** los líquidos y demás productos alimentarios no deben calentarse en recipientes cerrados herméticamente, ya que podrían explotar.
11. Este aparato está destinado a ser utilizado en aplicaciones domésticas y análogas como:
 - rincones de cocina reservados para el personal en tiendas, oficinas y demás entornos profesionales;
 - granjas;
 - el uso por parte de clientes de hoteles, moteles y demás entornos de carácter residencial;
 - los entornos del tipo habitaciones de huéspedes.
12. Consulte la sección «INSTALACIÓN» para conocer la altura mínima de separación necesaria sobre la superficie superior del horno.
13. Utilice únicamente unos utensilios apropiados para el uso en hornos microondas.

14. Los recipientes metálicos que contienen alimentos o bebidas no son aptos para cocinar en el microondas.
15. Vigile el horno mientras se estén calentando los alimentos en recipientes de plástico o de papel, ya que éstos podrían inflamarse.
16. El horno microondas está previsto para calentar productos alimentarios y bebidas. El secado de productos alimentarios o ropa y el calentamiento de cojines de calor, pantuflas, esponjas, ropa húmeda y demás artículos similares pueden provocar riesgos de sufrir heridas, de inflamación o de incendio.
17. En caso de que saliese humo, apague o desconecte el aparato y mantenga la puerta cerrada para sofocar las eventuales llamas.
18. Calentar bebidas en el microondas puede provocar un estallido repentino y retardado de líquido hirviendo. Por este motivo, deben tomarse precauciones al manipular los envases.
19. El contenido de los biberones y de los potitos para bebé deberá removerse o agitarse, y la temperatura deberá comprobarse antes de su consumo, para evitar las quemaduras.
20. No se recomienda calentar huevos con su cáscara o huevos duros enteros en el microondas, ya que podrían explotar, incluso una vez finalizada el proceso de cocinado.
21. En lo referente a las instrucciones relativas a la limpieza, en particular, de las juntas de la puerta, de las cavidades y de las partes adyacentes, consulte el apartado del manual que figura a continuación.
22. Se recomienda limpiar el horno regularmente y eliminar cualquier resto de alimento.
23. Si el horno no se mantiene en un buen estado de limpieza, su superficie puede degradarse y afectar irremediablemente a la vida útil del aparato, y eventualmente provocar una situación peligrosa.
24. El aparato no debe limpiarse con un limpiador de vapor.
25. El horno microondas está diseñado para instalarse libremente. No debe instalarse dentro de un mueble.
26. **ADVERTENCIA:** en caso de que el aparato funcione en modo combinado, se recomienda que los niños utilicen el microondas solo bajo la supervisión de adultos debido a las temperaturas que genera.
27. Este aparato es un aparato del grupo 2, clase B.
Este aparato pertenece al grupo 2, ya que genera intencionadamente energía por radiofrecuencia para calentar alimentos o productos.
Este aparato pertenece a la clase B, ya que es apto para un uso en entornos residenciales y en establecimientos directamente conectados a una red de alimentación de baja tensión que abastece a edificios de uso doméstico.
28.  Atención, superficie caliente. Las superficies pueden alcanzar elevadas temperaturas mientras se utiliza el aparato.
29. La temperatura de las superficies accesibles puede ser elevada cuando el aparato esté encendido.

LA CONEXIÓN A TIERRA PARA REDUCIR EL RIESGO DE QUE LAS PERSONAS SUFRAN LESIONES

PELIGRO

Riesgo de electrocución

El contacto con determinados componentes internos puede causar lesiones graves o la muerte. No desmonte el aparato.

ADVERTENCIA

Riesgo de electrocución

El uso inadecuado de la toma de tierra puede provocar una electrocución. No enchufe el aparato a una toma de corriente hasta que esté correctamente instalado y conectado a tierra.

Este aparato debe estar conectado a tierra. En caso de cortocircuito eléctrico, la toma de tierra reduce el riesgo de electrocución al proporcionar un cable de evacuación para la corriente eléctrica.

Este aparato está equipado con un cable eléctrico que posee un conductor de conexión a tierra y un enchufe de tierra. El enchufe debe conectarse a una toma de corriente instalada y con una toma de tierra adecuada.

Consulte a un electricista o técnico cualificado si no entiende bien las instrucciones de conexión a tierra o si tiene alguna duda sobre la conexión a tierra del aparato.

Si necesita utilizar un alargador, utilice solo un alargador de tres hilos.

1. Se proporciona un cable de alimentación corto para reducir el riesgo de enredos o tropiezos con un cable más largo.
2. Cuando utilice un cable largo o alargador:
 - 1) La potencia indicada del cable o alargador debe ser como mínimo igual a la potencia eléctrica del aparato.
 - 2) El alargador debe ser un cable de tres hilos con toma de tierra.
 - 3) El cable largo debe colocarse de forma que no caiga sobre la encimera o la mesa, donde los niños podrían tirar de él o tropezar involuntariamente.

LIMPIEZA

Desenchufe el aparato de la corriente eléctrica.

1. Limpie el interior del microonda después de usarlo utilizando un paño ligeramente humedecido.
2. Limpie los accesorios como de costumbre con agua jabonosa.
3. El marco de la puerta, la junta de la puerta y las piezas circundantes deben limpiarse cuidadosamente con un paño húmedo cuando estén sucios.
4. No utilice productos abrasivos ni rascadores metálicos afilados para limpiar el cristal de la puerta del horno, ya que pueden rayar la superficie y hacer que el cristal se rompa.
5. Consejo de limpieza - Para facilitar la limpieza de las paredes interiores donde los alimentos cocinados pueden entrar en contacto: ponga medio limón en un cuenco, añada 300 ml (1/2 pinta) de agua y caliéntelo al 100 % de potencia en el microondas durante 10 minutos. Limpie el microondas con un paño suave y seco.

UTENSILIOS

ATENCIÓN

Riesgo de daños corporales

Es peligroso que cualquier persona que no sea un técnico especializado intente revisar o reparar el aparato retirando la cubierta protectora contra la exposición a la radiación de microondas.

Consulte las instrucciones sobre «Materiales que puede utilizar o evitar en el horno microondas». Ciertos utensilios no metálicos pueden suponer un riesgo para el horno microondas. En caso de duda, puede probar el utensilio en cuestión siguiendo el procedimiento que se indica a continuación.

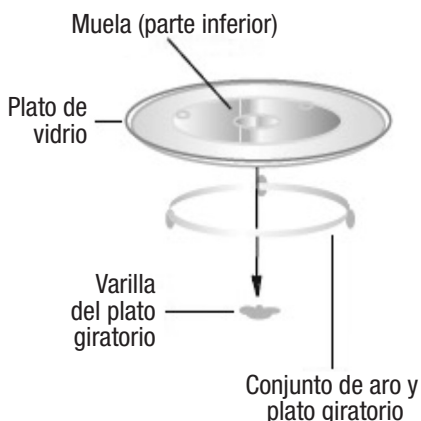
Materiales para uso en hornos microondas

Utensilios	Observaciones
Bandeja de dorado	Siga las instrucciones del fabricante. El fondo del plato para dorar debe estar a al menos 5 mm por encima del plato giratorio. Un uso incorrecto puede provocar la rotura del plato giratorio.
Vajilla	Solo resistente al microondas. Siga las instrucciones del fabricante. No utilice vajilla agrietada o desconchada.
Tarros de cristal	Retire siempre la tapa. Utilícelos solo para recalentar alimentos hasta que estén apenas calientes. La mayoría de los tarros de cristal no son resistentes al calor y pueden romperse.
Bolsas para cocinar en el microondas	Siga las instrucciones del fabricante. No cierre con un lazo metálico. Haga hendiduras para que salga el vapor.
Platos y vasos de cartón	Utilícelo solo para cocinar y recalentar durante períodos cortos. No deje el aparato sin vigilancia durante el cocinado.
Servilletas de papel	Cubra los alimentos para recalentarlos y absorber la grasa. Utilícelas bajo supervisión solo para cocinar a corto plazo.
Pergamino	Utilícelo como tapa para evitar salpicaduras o como cubierta para cocinar al vapor.
Plástico	Solo resistente al microondas. Siga las instrucciones del fabricante. Los recipientes deben llevar la etiqueta «Apto para microondas». Algunos envases de plástico se reblandecen cuando se calientan los alimentos que contienen. Las «bolsas para hervir» y las bolsas de plástico herméticamente cerradas deben rajarse, perforarse o ventilarse como se indica en el embalaje.
Film plástico	Solo resistente al microondas. Se utiliza para cubrir los alimentos durante la cocción para retener la humedad. La película de plástico no debe tocar los alimentos.
Termómetros	Solo resistentes al microondas (termómetros para carne y repostería).
Papel sulfurizado	Utilícelo como tapa para evitar salpicaduras y retener la humedad.

Materiales que deben evitarse en el microondas

Utensilios	Observaciones
Bandeja de aluminio	Puede provocar arcos eléctricos. Transfiera los alimentos a un plato apto para microondas.
Envase de cartón para alimentos con asa de metal	Puede provocar arcos eléctricos. Transfiera los alimentos a un plato apto para microondas.
Utensilios de metal o cubiertos de metal	El metal protege los alimentos de la energía de las microondas. Un revestimiento metálico puede provocar arcos eléctricos.
Lazos de metal retorcido	Puede provocar arcos eléctricos y un incendio en el horno.
Bolsas de papel	Puede provocar un incendio en el horno.
Espuma plástica	La espuma de plástico puede fundirse o contaminar el líquido que contiene cuando se expone a altas temperaturas.
Madera	La madera se seca cuando se utiliza en el microondas y puede partirse o agrietarse.

INSTALACIÓN DE LA BANDEJA GIRATORIA



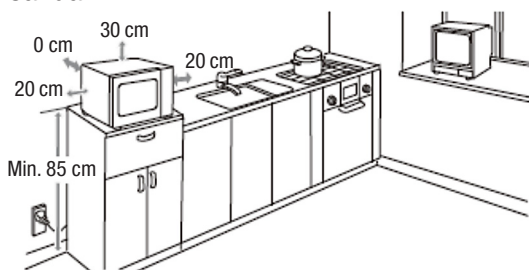
- No coloque nunca la bandeja de cristal del revés. El plato de cristal nunca debe bloquearse.
- El plato de cristal y el conjunto de plato y aro giratorio siempre deben utilizarse cuando se cocine.
- Todos los alimentos y recipientes siempre deben colocarse en el plato de cristal para cocinar.
- Si el plato de cristal o el conjunto del aro giratorio se agrietan o se rompen, póngase en contacto con su centro de servicio autorizado más cercano.

INSTALACIÓN EN EL MOSTRADOR

Retire todos los materiales de embalaje y accesorios. Examine el microondas para asegurarse de que no esté dañado (abolladuras, puerta rota, etc.). No instale el microondas si está dañado. Armario: retire cualquier película protectora que se encuentre en la superficie de la carcasa del microondas. No retire la tapa de mica marrón claro que se encuentra fijada en el interior del microondas para proteger el magnetrón.

INSTALACIÓN

1. Elija una superficie plana que ofrezca el suficiente espacio para las rejillas de entrada y salida.



- (1) La altura de instalación mínima es de 85 cm.
 - (2) La superficie trasera del aparato debe situarse contra una pared. Deje un espacio mínimo de 30 cm por encima de la superficie superior del microondas. Se requiere un espacio mínimo de 20 cm entre el microondas y las paredes adyacentes.
 - (3) No retire las patas de la parte inferior del microondas.
 - (4) El bloqueo de las rejillas de ventilación de entrada y salida puede dañar el microondas.
 - (5) Coloque el microondas lo más lejos posible de radios y televisores. El funcionamiento del microondas puede causar interferencias en su radio, TV o equipos similares.
2. Conecte el microondas a una toma de corriente estándar. Asegúrese de que la tensión y la frecuencia sean idénticas a las indicadas en la placa de características.

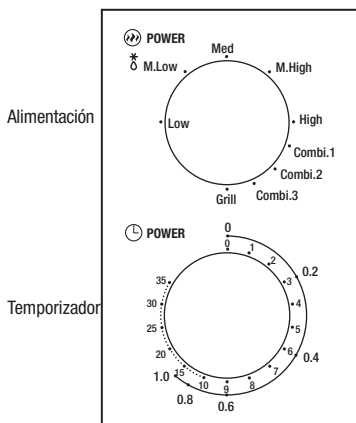
ATENCIÓN: no instale el microondas encima de la placa de una cocina u otro aparato que produzca calor. Si se instala cerca o encima de una fuente de calor, el microondas podría dañarse y la garantía quedaría anulada.

La superficie accesible puede estar caliente durante el funcionamiento.



UTILIZACIÓN

Panel de control y características Instrucciones de uso



1. Ajuste la potencia de cocción girando el botón de potencia al nivel deseado.
2. Ajuste el tiempo de cocción girando el mando del temporizador hasta el tiempo deseado según la guía de cocción de los alimentos.
3. El microondas comienza a cocinar automáticamente cuando se ajustan el nivel de potencia y el tiempo.
4. Una vez transcurrido el tiempo de cocción, el aparato se detiene y emite un «Dong».
5. Si el aparato no está en uso, ajuste siempre la hora a «0».

Función/Potencia	Salida	Aplicación
Más bajo	17 % micro.	Ablandar el helado
M. bajo	33 % micro.	Sopa de cocido, ablandar la mantequilla o descongelar
Media	55 % micro.	Estofado, pescado
M. alto	77 % micro.	Arroz, pescado, pollo, carne picada
Más alto	100 % micro.	Recalentar, leche, agua hirviendo, verduras, bebidas

Función/Potencia	Salida	Aplicación
Combi.1	80 % parrilla 20 % micro.	Salchichas, cordero, brochetas, marisco, filete
Combi.2	70 % parrilla 30 % micro.	Trozos de pollo, pechugas de pollo, chuletas de cerdo
Combi.3	60 % parrilla 40 % micro.	Pollo entero
Parrilla	100 % parrilla	Pan cocido, comida en rebanadas

Nota: cuando retire alimentos del horno, asegúrese de que el horno esté apagado poniendo el interruptor del reloj en 0 (cero). El incumplimiento de estas instrucciones y el uso del horno microondas sin alimentos en su interior puede provocar un sobrecalentamiento y daños en el magnetrón.

GUÍA DE REPARACIÓN

Normal	
Los microondas interfieren en la recepción de la televisión.	La recepción de la radio y la televisión puede verse afectada cuando el microondas está en funcionamiento. Este fenómeno es similar a las interferencias de pequeños electrodomésticos como batidoras, aspiradoras y ventiladores eléctricos. Eso es normal.
Dimensiones de la luz del microondas	Cuando el microondas funciona a baja potencia, la iluminación del microondas puede volverse tenue. Eso es normal.
El vapor se acumula en la puerta, el aire caliente se escapa por las rejillas de ventilación.	Durante la cocción, el vapor puede desprenderse de los alimentos. La mayor parte se escapa por los conductos de ventilación. Pero parte de ella puede acumularse en un punto frío como la puerta del microondas. Eso es normal.
El microondas se ha encendido accidentalmente a pesar de que no había comida en su interior.	No ponga a funcionar el aparato sin alimentos en el interior. Es muy peligroso.

Problema	Causa posible	Solución
El microondas no puede ponerse en marcha.	(1) El cable de alimentación no está sólidamente conectado.	Desenchúfelo. Vuelva a conectarlo transcurridos 10 segundos.
	(2) El fusible salta o el disyuntor se dispara.	Sustituya el fusible o restablezca el disyuntor (reparado por nuestro personal profesional).
	(3) Problema con la toma de corriente.	Pruebe el enchufe con otros aparatos eléctricos.
El microondas no calienta.	(4) la puerta no está bien cerrada.	Cierre bien la puerta.

ELIMINACIÓN



De conformidad con la directiva relativa a los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE), Los RAEE deben recogerse y procesarse por separado. Si necesita deshacerse de este producto en el futuro, por favor NO lo tire a la basura doméstica. Deseche este producto en los puntos de recogida de RAEE existentes.

Para solicitar información, el manual de instrucciones, los puntos de seguridad y las condiciones de uso: SIPLEC, CS 10020, 94859 Ivry-sur-Seine Cedex, FRANCIA

SERVICIO POSVENTA / GARANTÍA

1. Los productos ELSAY están diseñados conforme a los estándares de calidad de los productos más exigentes para el mundo del hogar.
 2. Los productos ELSAY gozan del período de garantía legal **(24 meses)** que entrará en vigor a partir de la fecha de compra del consumidor o de la fecha de entrega del producto. Como complemento de esta garantía legal, E. Leclerc ofrece una garantía adicional de un año **(12 meses)**. Esto hace que la garantía total sea de 3 años **(36 meses)**.
Esta ampliación de garantía que ofrece E. Leclerc no se aplica a los accesorios* (bolsa de la aspiradora, jarra, etc.).
 3. Las intervenciones con arreglo a la garantía legal harán que el producto goce de una ampliación de garantía legal de 6 meses. No obstante, las intervenciones que se realicen dentro del período de garantía adicional que ofrece E. Leclerc no podrán beneficiarse de esta ampliación de garantía.
 4. La garantía cubrirá cualquier avería o defecto que haga que el producto no resulte apto para su uso, y que dé lugar a una devolución de éste por parte del consumidor durante el período de garantía.
 5. Si el producto ELSAY no puede repararse durante el período total de la garantía (garantía legal de conformidad y ampliación de garantía ofrecida por E. Leclerc), el producto será sustituido y la garantía total se renovará.
 6. La garantía* no incluye cualquier daño, avería, fallo o defecto asociado:
 - a. a un uso o una instalación que no cumpla las recomendaciones indicadas en el manual de instrucciones facilitado
 - b. a los daños provocados por una causa ajena al producto
 - c. a una modificación de las características técnicas por parte del usuario
 - d. a un uso de carácter profesional
- *Tras un análisis realizado por los puntos de servicio posventa E. LECLERC o por el punto de venta E. LECLERC.*
7. La garantía solo será aplicable en los puntos de venta E. LECLERC. En caso de que el producto sufra cualquier problema o fallo, deberá acudir siempre a un punto de venta E. LECLERC. para poder disfrutar de la cobertura de la garantía.
 8. Cualquier solicitud al servicio posventa solo podrá atenderse si:
 - a. Se facilita una prueba de compra (ticket de caja o tarjeta E. LECLERC)
 - b. El producto es estrictamente idéntico al comprado
 9. Su tienda E. LECLERC está a su disposición para ofrecerle cualquier información complementaria.
 10. También tiene a su disposición el número verde 0800 35 35 20 (llamada sin tarificación adicional).

**En el caso de accesorios del producto vendidos por separado.*



FORNO DE MICRO-ONDAS

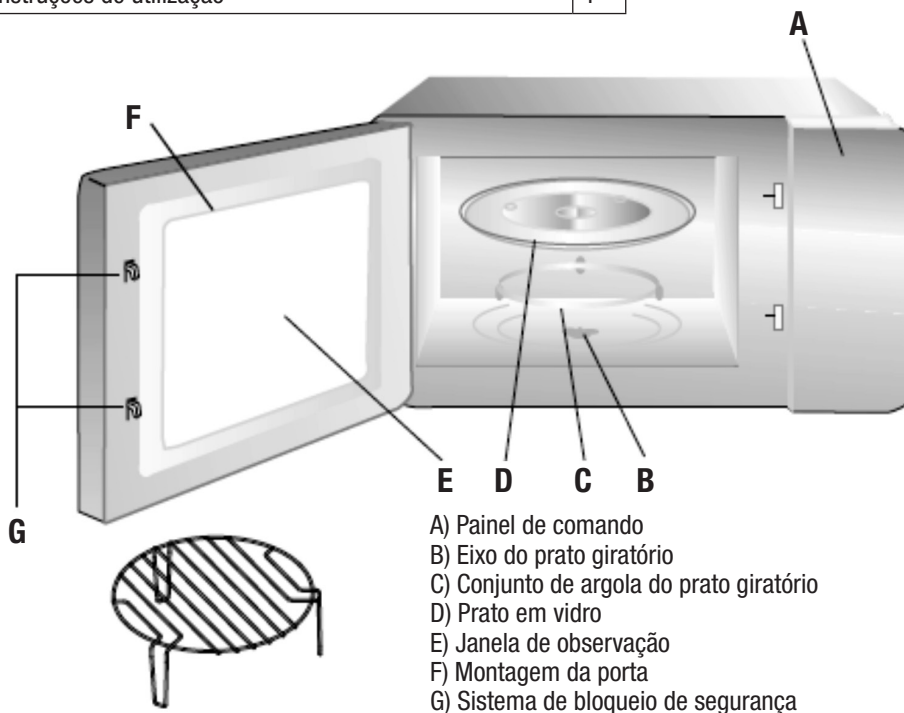
• MG720C2BU-PM

MANUAL DE INSTRUÇÕES TRADUZIDO A PARTIR DA VERSÃO ORIGINAL

DESIGNAÇÃO DAS PEÇAS E ACESSÓRIOS DO FORNO

Retire o forno e todos os materiais da caixa e do interior do forno. O forno é vendido com os seguintes acessórios incluídos:

Prato em vidro	1
Conjunto de argola do prato giratório	1
Instruções de utilização	1



Grelha metálica (não pode ser utilizada para a função micro-ondas e deve ser colocada em cima do prato de vidro)



INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES
LEIA ATENTAMENTE AS INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA E
CONSERVE-AS PARA REFERÊNCIAS FUTURAS.

Leia estas instruções cuidadosamente antes de usar o forno de micro-ondas e guarde-as cuidadosamente.

Se seguir as instruções, o forno proporcionar-lhe-á muitos anos de bons serviços.

GUARDE BEM ESTAS INSTRUÇÕES

PRECAUÇÕES PARA EVITAR EVENTUAIS EXPOSIÇÕES À ENERGIA EXCESSIVA DO MICRO-ONDAS

- a) Não tente colocar o forno em funcionamento com a porta aberta. Isto poderia resultar numa exposição prejudicial à energia das micro-ondas. É importante não forçar ou alterar os dispositivos de bloqueio de segurança.
- b) Não coloque objetos entre a frente do forno e a porta nem deixe sujidades ou resíduos de produtos de limpeza acumularem-se nas superfícies de vedação.
- c) **ADVERTÊNCIA:** Se a porta ou as juntas da porta estiverem danificadas, o forno não deve ser colocado em funcionamento até ser reparado por uma pessoa habilitada.

ADENDA

Se o aparelho não for mantido limpo, a superfície pode deteriorar-se e afetar a vida útil do aparelho e representar um risco de perigo.

CARACTERÍSTICAS

Modelo	MG720C2BU-PM
Tensão nominal	230 V~ 50 Hz
Potência de entrada nominal (micro-ondas)	1050 W
Potência de saída nominal (micro-ondas)	700 W
Potência de entrada nominal (Grelhador)	1000 W

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES

LEIA COM ATENÇÃO E GUARDE PARA REFERÊNCIA FUTURA AVISO

Para reduzir o risco de incêndio, choque elétrico, ferimentos ou exposição à energia excessiva do forno de micro-ondas ao utilizar o aparelho, siga as precauções básicas, incluindo as seguintes:

1. Leia e siga as instruções específicas: «PRECAUÇÕES PARA EVITAR EVENTUAIS EXPOSIÇÕES À ENERGIA EXCESSIVA DO MICRO-ONDAS».
2. Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou pessoas sem experiência ou conhecimentos, desde que tenham beneficiado de uma vigilância ou instruções prévias em relação à utilização do aparelho com toda a segurança e tenham entendido os perigos incorridos.
As crianças não devem brincar com o aparelho.
A limpeza e a manutenção a cargo do utilizador não devem ser realizadas por crianças, exceto se tiverem mais de 8 anos de idade e que estiverem sob supervisão.
3. Mantenha o aparelho e respetivo cabo fora do alcance de crianças com menos de 8 anos.
4. Se o cabo de alimentação ficar danificado, deverá ser substituído pelo fabricante, o serviço pós-venda ou pessoas igualmente qualificadas, de modo a evitar qualquer perigo.
5. **AVISO:** Certifique-se de que o aparelho esteja desligado antes de substituir a lâmpada para evitar qualquer risco de choque elétrico.
6. Este aparelho não foi criado para ser ligado através de um temporizador externo ou de um sistema de comando remoto separado.
7. A face traseira do forno deve ser colocada contra uma parede.
8. **ADVERTÊNCIA:** Se a porta ou as juntas da porta estiverem danificadas, o forno não deve ser colocado em funcionamento até ser reparado por uma pessoa habilitada.
9. **ADVERTÊNCIA:** As operações de manutenção ou reparação que requeiram a remoção da tampa de proteção contra a exposição à energia micro-ondas são perigosas para qualquer pessoa não habilitada;
10. **ADVERTÊNCIA:** Os líquidos e outros alimentos não devem ser aquecidos em recipientes hermeticamente fechados, de modo a não explodirem.
11. Este aparelho destina-se a ser utilizado em aplicações domésticas e semelhantes tais como:
 - espaços de refeição reservados ao pessoal em lojas, escritórios e outros ambientes profissionais;
 - Quintas;
 - Clientes de hotéis, pensões e outros ambientes com carácter residencial;
 - Ambientes de tipo quartos de hóspedes.
12. Quanto à altura mínima exigida acima da superfície superior do forno, consulte a secção “INSTALAÇÃO”.
13. Utilize apenas utensílios próprios para serem usados em fornos de micro-ondas.
14. Os recipientes metálicos para alimentos e bebidas não são próprios para uso no micro-ondas.
15. Durante o aquecimento de alimentos em recipientes de plástico ou papel, vigie o forno devido à possibilidade de inflamação.

16. O forno de micro-ondas destina-se a aquecer alimentos e bebidas. Secar alimentos ou peças de roupa e aquecer almofadas térmicas, chinelos, esponjas, panos húmidos e quaisquer objetos semelhantes poderá provocar riscos de lesões, inflamação ou incêndio.
17. Se aparecer fumo, desligue ou desconecte o aparelho e mantenha a porta fechada para abafar eventuais chamas.
18. O aquecimento de bebidas por micro-ondas pode provocar salpicos bruscos e diferidos de líquido em ebulição, pelo que devem ser tomadas precauções durante o manuseio dos recipientes.
19. O conteúdo de biberões e boiões de alimentos para bebé deve ser mexido ou agitado e a temperatura verificada antes do consumo, de modo a evitar queimaduras.
20. Não aqueça ovos dentro da casca nem coloque ovos a cozer inteiros dentro de um forno de micro-ondas, pois poderiam explodir, mesmo depois de cozidos.
21. No que diz respeito às instruções relativas à limpeza, em particular das juntas da porta, das cavidades e das partes adjacentes, consulte o parágrafo que se segue das instruções.
22. Recomenda-se uma limpeza regular do forno e a remoção de quaisquer depósitos alimentares.
23. Se o forno não for mantido em bom estado de limpeza, a superfície poderá degradar-se, afetando definitivamente o tempo de vida útil do aparelho e ocasionando uma eventual situação perigosa.
24. O aparelho não deve ser limpo com dispositivo a vapor.
25. O forno de micro-ondas destina-se a ser instalado livremente. O forno não deve ser instalado dentro de um móvel.
26. **ADVERTÊNCIA:** Em modo combinado, recomenda-se que as crianças só utilizem o forno sob a supervisão de um adulto, devido às temperaturas elevadas.
27. Este aparelho é um aparelho de Grupo 2, classe B.
Este aparelho é um aparelho de Grupo 2 porque produz intencionalmente energia de frequência radioelétrica para aquecer alimentos ou produtos.
Este aparelho é um aparelho de Classe B porque se destina a ser utilizado em locais domésticos ou estabelecimentos diretamente ligados à rede de distribuição de eletricidade de baixa tensão que alimenta edifícios de uso doméstico.
28.  Atenção, superfície quente. As superfícies podem ficar quentes durante a utilização.
29. A temperatura das superfícies acessíveis pode ser elevada quando o aparelho estiver ligado.

LEIA COM ATENÇÃO E GUARDE PARA REFERÊNCIA FUTURA

LIGAÇÃO À TERRA PARA REDUZIR O RISCO DE LESÕES ÀS PESSOAS

PERIGO

Risco de eletrocussão

O contacto com determinados componentes internos pode resultar em ferimentos graves ou morte. Não desmonte o aparelho.

AVISO

Risco de eletrocussão

A utilização inadequada da ligação à terra pode resultar num risco de eletrocussão. Não conecte o aparelho a uma tomada elétrica até que esteja devidamente instalado e ligado à terra.

Este aparelho deve ser ligado à terra. Em caso de curto-circuito, a ligação à terra reduz o risco de eletrocussão, proporcionando um fio de evacuação à corrente elétrica.

O forno vem equipado com um cabo provido com um condutor de ligação à terra e uma ficha de ligação à terra. A ficha deve ser conectada a uma tomada de corrente ligada à terra devidamente instalada.

Consulte um eletricista qualificado ou técnico habilitado se não compreender totalmente as instruções de ligação à terra ou se tiver dúvidas sobre a ligação à terra do aparelho.

Se tiver de usar uma extensão, use uma extensão de três condutores unicamente.

1. Um cabo de alimentação curto vem incluído para reduzir o risco de emaranhamento ou tropeço em comparação com um cabo mais longo.
2. Se estiver a usar um cabo longo ou uma extensão:
 - 1) A potência indicada do cabo ou extensão deve ser pelo menos igual à potência elétrica do aparelho.
 - 2) O cabo de extensão deve ser um cabo de três condutores ligado à terra.
 - 3) O cabo longo deve ser disposto de forma a não cair sobre a bancada ou mesa, de onde possa ser puxado por crianças ou tropeçar-se involuntariamente.

LIMPEZA

Desligue o aparelho da alimentação elétrica.

1. Depois da utilização, limpe o interior do forno com um pano ligeiramente húmido.
2. Limpe os acessórios com água e sabão.

3. A estrutura e a vedação da porta, bem como as partes adjacentes, devem ser limpas cuidadosamente com um pano húmido quando estiverem sujas.
4. Não use produtos de limpeza abrasivos ou raspadores metálicos afiados para limpar o vidro da porta do forno, pois podem riscar a superfície e provocar a explosão do vidro.
5. Dica de Limpeza - Para facilitar a limpeza das paredes interiores onde os alimentos cozidos podem tocar: Coloque o sumo de meio limão numa tigela, adicione 300 ml (1/2 pinto) de água e leve ao micro-ondas na potência 100% por 10 minutos. Limpe o forno com um pano macio e seco.

UTENSÍLIOS

ATENÇÃO

Risco de danos corporais

Existe perigo em caso de qualquer pessoa que não seja um técnico qualificado tentar fazer a manutenção ou reparação do aparelho, removendo a tampa protetora contra a exposição às micro-ondas.

Consulte as instruções em “Materiais a usar ou a evitar no forno de micro-ondas”. Alguns utensílios não metálicos podem apresentar riscos para o forno de micro-ondas. Em caso de dúvida, o utensílio em questão pode ser testado, seguindo o procedimento abaixo.

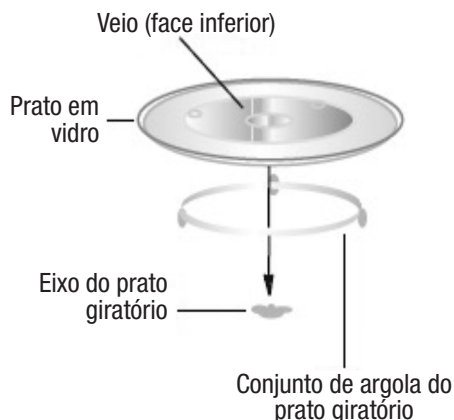
Materiais a utilizar no forno de micro-ondas

Utensílios	Observações
Prato tostador	Siga as instruções do fabricante. O fundo do prato tostador deve ficar pelo menos a 5 mm por cima do prato giratório. O seu uso incorreto pode causar a quebra do prato giratório.
Louça	Resiste somente às micro-ondas. Siga as instruções do fabricante. Não utilize louça rachada ou lascada.
Frascos em vidro	Retire sempre a tampa. Use-os apenas para aquecer os alimentos até ficarem apenas aquecidos. A maioria dos frascos de vidro não é resistente ao calor e pode quebrar-se.
Sacos p/assados	Siga as instruções do fabricante. Não feche com atilhos de metal. Faça fendas para permitir a saída do vapor.
Pratos e copos de papel	Use apenas para confeção e aquecimento de curta duração. Não deixe o forno sem supervisão durante o funcionamento.
Guardanapo de papel	Para cobrir alimentos para os aquecer e absorver as gorduras. Use sob supervisão apenas para funcionamentos de curta duração.
Papel de mica	Use como tampa para evitar salpicos ou como embalagem para cozinhar no vapor.
Plástico	Resiste somente às micro-ondas. Siga as instruções do fabricante. Os recipientes devem estar marcados como “Adequados para micro-ondas”. Alguns recipientes de plástico amolecem quando a comida que contém fica quente. Os “sacos para ferver” e os sacos de plástico lacrados devem ser cortados, perfurados ou ventilados conforme indicado na embalagem.
Película aderente	Resiste somente às micro-ondas. É usada para cobrir os alimentos durante a confeção para reter a humidade. A película aderente não deve tocar os alimentos.
Termómetros	Resiste somente às micro-ondas (termómetros para carne e confeitaria).
Papel vegetal	Use como tampa para evitar salpicos e conservar a humidade.

Materiais a não utilizar no forno de micro-ondas

Utensílios	Observações
Tabuleiro em alumínio	Pode provocar um arco elétrico. Transfira a comida para um prato adequado para micro-ondas.
Cartolina para alimentos com pega em metal.	Pode provocar um arco elétrico. Transfira a comida para um prato adequado para micro-ondas.
Utensílios metálicos ou revestidos a metal	O metal protege os alimentos da energia das micro-ondas. Um revestimento metálico pode causar um arco elétrico.
Laços de torção de metal	Podem causar um arco elétrico e um incêndio no forno.
Sacos de papel	Pode causar um incêndio no forno.
Espuma plástica	A espuma plástica pode derreter ou contaminar o líquido que contém quando exposta a altas temperaturas.
Madeira	A madeira seca quando usada no forno de micro-ondas, podendo estalar ou rachar.

INSTALAÇÃO DO PRATO GIRATÓRIO



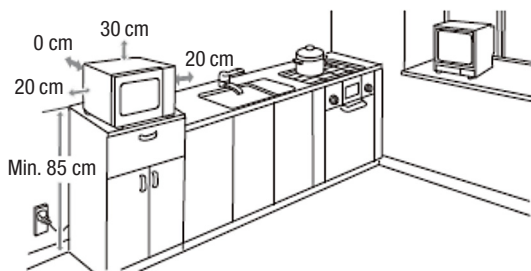
- Nunca instale o prato giratório ao contrário. O prato de vidro nunca deve ser bloqueado.
- O prato de vidro e o conjunto de argola do prato giratório devem sempre ser usados durante o funcionamento.
- Todos os alimentos e recipientes devem sempre ser colocados em cima do prato giratório em vidro durante o funcionamento.
- Se o prato de vidro ou o conjunto de argola do prato giratório rachar ou quebrar, entre em contacto com o centro de serviço autorizado.

INSTALAÇÃO EM CIMA DE BANCADA

Retire todos os elementos da embalagem e os acessórios. Examine o forno quanto a danos (protuberâncias, porta quebrada, etc.). Não instale o forno se estiver danificado. Armário: Remova qualquer película protetora da superfície do armário do forno de micro-ondas. Não remova a tampa de mica castanha clara que está fixada no interior do forno para proteger o magnetron.

INSTALAÇÃO

1. Escolha uma superfície plana que forneça espaço suficiente para as aberturas de entrada e saída.



- (1) A altura de instalação mínima é de 85 cm.
 - (2) A superfície traseira do artigo deve ser instalada contra uma parede. Deixe um espaço livre mínimo de 30 cm por cima do forno. É necessário um espaço mínimo de 20 cm entre o forno e as paredes adjacentes.
 - (3) Não retire os pés da parte inferior do forno.
 - (4) Bloquear as aberturas de entrada e saída pode danificar o forno.
 - (5) Coloque o forno o mais longe possível de rádios e televisores. O funcionamento do forno de micro-ondas pode causar interferências com a recepção de rádios ou TVs.
2. Ligue o forno a uma tomada elétrica padrão. Certifique-se de que a tensão e a frequência elétricas correspondem aos valores indicados na placa de características.

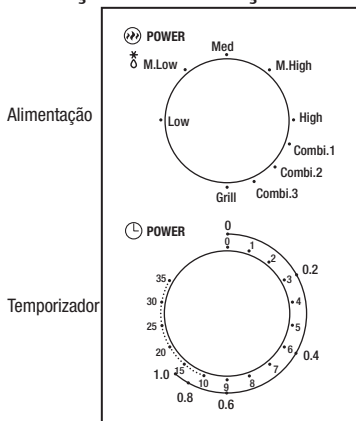
AVISO: Não instale o forno por cima de uma placa de cozinha ou de outro aparelho que produza calor. Se estiver instalado próximo ou por cima de uma fonte de calor, o forno poderá ser danificado e a garantia será anulada.

A superfície acessível pode ficar muito quente durante o funcionamento.



UTILIZAÇÃO

Painel de comando e características Instruções de utilização



1. Ajuste a potência de funcionamento, girando o botão de potência até ao nível desejado.
2. Defina o tempo de funcionamento, girando o botão do temporizador para o tempo desejado de acordo com o guia de confeção dos alimentos.
3. O forno de micro-ondas começa a cozinhar automaticamente quando o nível de potência e o tempo são definidos.
4. Quando o tempo de funcionamento termina, o aparelho pára, emitindo um “Dong”.
5. Se o aparelho não estiver a ser usado, defina sempre o tempo para “0”.

Função/Potência	Saída	Aplicação
Mais baixo	17 % micro.	Amolecer um gelado
M. Baixo	33 % micro.	Sopa com pedaços, amolecer manteiga ou descongelar
Médio	55 % micro.	Estufado, peixe
M. Alto	77 % micro.	Arroz, peixe, frango, carne picada
Mais alto	100 % micro.	Aquecer leite, ferver água, legumes, bebidas

Função/Potência	Saída	Aplicação
Combi.1	80 % grelhador 20 % micro.	Salsicha, borrego, espetadas, marisco, hambúrguer
Combi.2	70 % grelhador 30 % micro.	Pedaços de frango, peito de frango, costeletas de porco
Combi.3	60 % grelhador 40 % micro.	Frango inteiro
Grelhador	100 % grelhador	Pão cozido, alimentos fatiados

Nota: Ao retirar os alimentos do forno, certifique-se de que o forno esteja desligado, colocando o interruptor do relógio na posição 0 (zero). O incumprimento destas instruções e o uso do forno de micro-ondas sem alimentos no interior pode resultar no sobreaquecimento e danos no magnetron.

GUIA DE RESOLUÇÃO DE AVARIAS

Normal	
O forno de micro-ondas perturba a receção da TV	A receção de rádio e televisão pode ser perturbada durante o funcionamento do forno de micro-ondas. Este fenómeno é semelhante ao da interferência com pequenos aparelhos elétricos, como varinha mágica, aspirador e ventoinha elétrica. É normal.
Redução da luz do forno	Quando o forno de micro-ondas funciona em baixa potência, a luz do forno pode ficar baixa. É normal.
O vapor acumula-se na porta e sai ar quente pelas aberturas.	Ao cozinhar, pode sair vapor dos alimentos. A maior parte sai pelas aberturas. Mas parte deste pode acumular-se num local frio como a porta do forno. É normal.
O forno foi ligado acidentalmente sem alimentos no interior.	É proibido colocar o aparelho em funcionamento sem alimentos no interior. Seria muito perigoso.

Problema	Causa possível	Solução
O forno não pode ser ligado.	(1) O cabo de alimentação elétrica não está ligado corretamente.	Desligue-o. Volte a ligá-lo passados 10 segundos.
	(2) O fusível queimou ou o disjuntor acionou-se.	Substitua o fusível ou reinicie o disjuntor (reparado por profissionais da nossa empresa).
	(3) Problema com a tomada elétrica.	Teste a tomada com outros aparelhos elétricos.
O forno não aquece.	(4) A porta não está fechada corretamente.	Feche corretamente a porta.

ELIMINAÇÃO



De acordo com a Diretiva relativa a Resíduos de Equipamento Elétrico e Eletrónico (REEE), os REEE devem ser recolhidos e tratados separadamente. Se, no futuro, precisar de descartar este artigo, NÃO o deite fora juntamente com o lixo doméstico. Deposite o artigo em pontos de recolha de REEE existentes.

Para pedidos de informações, manual de instruções, pontos de segurança e condições de utilização: SIPLEC, CS 10020, 94859 Ivry-sur-Seine Cedex, FRANÇA

SERVIÇO DE APOIO AO CLIENTE/GARANTIA

1. Os produtos ELSAY são concebidos segundo os mais altos padrões de qualidade dos produtos para o lar.
 2. Os produtos ELSAY beneficiam do período de garantia legal **(24 meses)** que inicia a contar da data de compra do produto por parte do consumidor ou da data de entrega do produto. Em complemento dessa garantia legal, uma extensão de um ano **(12 meses)** é proporcionada pelo E. Leclerc. O período de garantia total fica, assim, de 3 anos **(36 meses)**.
A extensão de garantia proporcionada pelo E. Leclerc não se aplica aos acessórios* (saco de aspirador, jarro, etc.).
 3. As intervenções realizadas a título da garantia legal de conformidade proporcionarão uma extensão de garantia legal de conformidade de 6 meses ao produto. Contudo, as intervenções efetuadas durante o período de garantia complementar proporcionado pelo E. Leclerc não poderão beneficiar dessa extensão de garantia.
 4. Estão abrangidas todas e quaisquer avarias ou deficiências, que tornem o produto impróprio ao uso e que resultem na devolução do produto por parte do consumidor durante o período da garantia.
 5. Se o produto ELSAY não puder ser reparado durante o período total de garantia (garantia legal de conformidade e extensão de garantia proporcionada pelo E. Leclerc), o mesmo será substituído e a garantia total será renovada.
 6. Estão excluídos da garantia* quaisquer danos, avarias, falhas ou defeitos decorrentes:
 - a. de um uso ou uma instalação não conformes com as instruções constantes do manual fornecido
 - b. de danos resultantes de uma causa externa o produto
 - c. de uma alteração das características técnicas pelo utilizador
 - d. de uma utilização profissional
- * No seguimento de uma análise efetuada pelos pontos de Serviço de Apoio ao Cliente E. LECLERC ou pelo ponto de venda E. LECLERC.*
7. A garantia aplicar-se-á exclusivamente nos pontos de venda E. LECLERC. Em caso de problema ou defeito, deverá sempre deslocar-se até um ponto de venda E. LECLERC para poder beneficiar da cobertura da garantia.
 8. Qualquer pedido de serviço pós-venda apenas poderá ser processado se:
 - a. For fornecido um comprovativo de compra (talão de caixa ou cartão E. LECLERC);
 - b. O produto for rigorosamente idêntico ao comprado.
 9. A sua loja E. LECLERC está ao seu dispor para quaisquer informações adicionais.
 10. Assim como está disponível o número verde 0800 35 35 20 (chamada sem valor acrescentado).

** Em caso de acessórios do produto vendidos em separado.*



PL KUCHENKA MIKROFALOWA
• MG720C2BU-PM

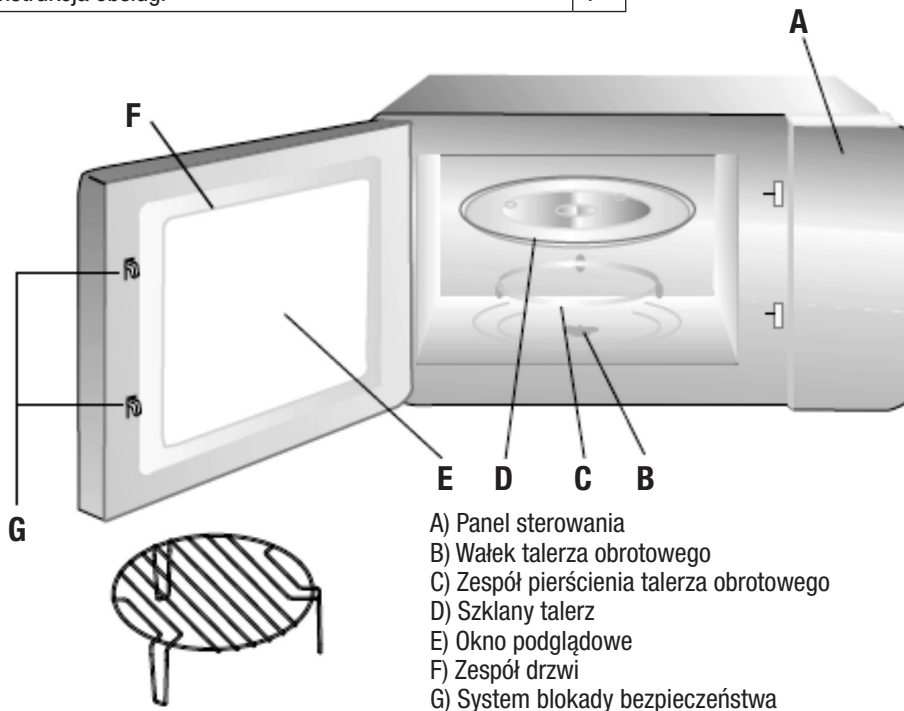


TŁUMACZENIE ORYGINALNEJ INSTRUKCJI

NAZWY CZĘŚCI I AKCESORIÓW KUCHENKI

Wyjąć kuchenkę i wszystkie materiały z kartonu i wnętrza kuchenki. Kuchenka jest dostarczana z następującymi akcesoriami:

Szklany talerz	1
Zespół pierścienia talerza obrotowego	1
Instrukcja obsługi	1



Ruszt metalowy (nie może być używany w funkcji mikrofali i musi być umieszczony na szklanym talerzu)



**WAŻNE INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA
NALEŻY DOKŁADNIE PRZECZYTAĆ ZALECENIA DOTYCZĄCE
BEZPIECZEŃSTWA I ZACHOWAĆ JE DO PÓŹNIEJSZEGO WGLĄDU.**

Przed użyciem kuchenki mikrofalowej należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję i starannie ją przechować.

Postępowanie zgodnie z zaleceniami zapewni wiele lat bezawaryjnej pracy kuchenki mikrofalowej.

STARANNIE PRZECHOWAĆ NINIEJSZĄ INSTRUKCJĘ OBSŁUGI

ŚRODKI OSTROŻNOŚCI MAJĄCE NA CELU UNIKNIĘCIE NARAŻENIA NA NADMIERNĄ ENERGIĘ MIKROFALOWĄ

- a) Nie próbować uruchamiać kuchenki mikrofalowej z otwartymi drzwiami. Mogłoby to spowodować szkodliwe narażenie na energię mikrofalową. Ważne jest, aby nie forsować ani nie manipulować przy blokadach bezpieczeństwa.
- b) Nie umieszczać żadnych przedmiotów między przednią częścią kuchenki a drzwiami ani nie dopuszczać do gromadzenia się brudu lub pozostałości środków czyszczących na powierzchniach uszczelniających.
- c) **OSTRZEŻENIE:** jeśli drzwi lub uszczelki drzwi są uszkodzone, kuchenka nie może być używana, dopóki nie zostanie naprawiona przez kompetentną osobę.

DODATEK

Jeśli urządzenie nie jest utrzymane w dobrym stanie czystości, jego powierzchnia może ulec pogorszeniu, co może negatywnie wpłynąć na żywotność urządzenia oraz prowadzić do ryzyka zagrożenia.

DANE TECHNICZNE

Model	MG720C2BU-PM
Napięcie nominalne	230 V~ 50 Hz
Nominalna moc wejściowa (mikrofale)	1050 W
Nominalna moc wyjściowa (mikrofale)	700 W
Nominalna moc wejściowa (grill)	1000 W

WAŻNE ZALECENIA BEZPIECZEŃSTWA

UWAŻNIE PRZECZYTAĆ I ZACHOWAĆ DO PÓŹNIEJSZEGO WGLĄDU OSTRZEŻENIE

Aby zmniejszyć ryzyko pożaru, porażenia prądem, obrażeń ciała lub narażenia na nadmierną energię mikrofalową podczas korzystania z

urządzenia, należy przestrzegać podstawowych środków ostrożności, w tym następujących:

1. Przeczytać i postępować zgodnie z określonymi zaleceniami: „ŚRODKI OSTROŻNOŚCI MAJĄCE NA CELU UNIKNIĘCIE NARAŻENIA NA NADMIERNĄ ENERGIĘ MIKROFAŁOWĄ”.
2. Urządzenie może być używane przez dzieci w wieku 8 lat i starsze oraz przez osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych albo nieposiadające doświadczenia i wiedzy, pod warunkiem, że są nadzorowane lub uzyskały instrukcje dotyczące bezpiecznego korzystania z urządzenia i rozumieją związane z tym zagrożenia.
Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem.
Czyszczenie i konserwacja urządzenia przez użytkownika nie mogą być wykonywane przez dzieci, chyba że mają one ukończone 8 lat i są nadzorowane.
3. Urządzenie i jego przewód należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci poniżej 8 roku życia.
4. Jeśli kabel zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta, jego serwis posprzedażny lub podobnie wykwalifikowane osoby w celu uniknięcia zagrożenia.
5. **OSTRZEŻENIE:** przed wymianą żarówki należy upewnić się, że urządzenie jest wyłączone, aby uniknąć ryzyka porażenia prądem.
6. To urządzenie nie jest przeznaczone do obsługi za pomocą zewnętrznego timera lub oddzielnego systemu zdalnego sterowania.
7. Tył urządzenia musi być umieszczony przy ścianie.
8. **OSTRZEŻENIE:** jeśli drzwi lub uszczelki drzwi są uszkodzone, kuchenka nie może być używana, dopóki nie zostanie naprawiona przez kompetentną osobę.
9. **OSTRZEŻENIE:** wykonywanie czynności konserwacyjnych lub naprawczych wymagających zdjęcia pokrywy chroniącej przed działaniem energii mikrofalowej przez osoby inne niż kompetentne stwarza zagrożenie.
10. **OSTRZEŻENIE:** płyny i inne produkty spożywcze nie mogą być podgrzewane w hermetycznie zamkniętych pojemnikach, ponieważ pojemniki mogą eksplodować.
11. To urządzenie jest przeznaczone do użytku domowego i podobnych zastosowań, takich jak:
 - kąciki kuchenne zarezerwowane dla personelu w sklepach, biurach i innych środowiskach zawodowych;
 - gospodarstwa rolne;
 - użytkowanie przez gości w hotelach, motelach i innych środowiskach mieszkalnych;
 - środowiska typu kwatery turystycznych.
12. Informacje na temat minimalnej wysokości wymaganego prześwitu nad górną powierzchnią kuchenki można znaleźć w sekcji „INSTALACJA”.

13. Należy używać wyłącznie naczyń, które nadają się do użytku w kuchenkach mikrofalowych.
14. Metalowe pojemniki na żywność lub napoje nie nadają się do gotowania w kuchence mikrofalowej.
15. Podczas podgrzewania żywności w plastikowych lub papierowych pojemnikach należy obserwować kuchenkę ze względu na możliwość zapłonu.
16. Kuchenka mikrofalowa jest przeznaczona do podgrzewania żywności i napojów. Suszenie produktów spożywczych lub bielizny oraz podgrzewanie poduszek grzewczych, pantofli, gąbek, wilgotnych ściereczek i podobnych przedmiotów może doprowadzić do obrażeń ciała, zapłonu lub pożaru.
17. W przypadku pojawienia się dymu należy wyłączyć urządzenie lub odłączyć je od zasilania i zamknąć drzwi w celu zgaszenia ewentualnych płomieni.
18. Podgrzewanie napojów za pomocą mikrofal może spowodować nagły i opóźniony wytrysk wrzącej cieczy. Z tego względu należy zachować środki ostrożności podczas obchodzenia się z pojemnikami.
19. Zawartość butelek i słoików z żywnością dla niemowląt musi być mieszana lub wstrząsana, a temperatura sprawdzana przed spożyciem, aby uniknąć oparzeń.
20. Jajka w skorupkach i całe jajka na twardo nie powinny być podgrzewane w kuchence mikrofalowej, ponieważ mogą eksplodować nawet po zakończeniu gotowania.
21. Zalecenia dotyczące czyszczenia, w szczególności uszczelek drzwi, wnęk i przyległych części, znajdują się w poniższym ustępie instrukcji.
22. Kuchenkę należy regularnie czyścić i usuwać z niej wszelkie osady żywności.
23. Jeśli kuchenka nie jest utrzymywana w dobrym stanie czystości, jej powierzchnia może ulec pogorszeniu, co może negatywnie wpłynąć na żywotność urządzenia i doprowadzić do niebezpiecznej sytuacji.
24. Urządzenia nie wolno czyścić za pomocą myjki parowej.
25. Kuchenka mikrofalowa jest przeznaczona do swobodnego ustawienia. Nie wolno jej umieszczać w meblu.
26. **OSTRZEŻENIE:** jeśli urządzenie działa w trybie kombinowanym, dzieci powinny korzystać z kuchenki wyłącznie pod nadzorem osoby dorosłej ze względu na wytwarzane temperatury.
27. To urządzenie należy do grupy 2 klasy B.
To urządzenie należy do grupy 2, ponieważ celowo generuje energię o częstotliwości radiowej do podgrzewania żywności lub produktów.
Jest to urządzenie klasy B, ponieważ nadaje się do użytku w środowiskach mieszkalnych i w obiektach bezpośrednio podłączonych do sieci niskiego napięcia zasilającej budynek do użytku domowego.
28.  Uwaga, gorąca powierzchnia. Powierzchnie mogą się nagrzewać podczas użytkowania.
29. Temperatura dostępnych powierzchni może być wysoka, gdy urządzenie jest włączone.

UWAŻNIE PRZECZYTAĆ I ZACHOWAĆ DO PÓŹNIEJSZEGO WGLĄDU

UZIEMIENIE W CELU ZMNIEJSZENIA RYZYKA OBRAŻEŃ OSÓB

NIEBEZPIECZEŃSTWO

Ryzyko porażenia prądem elektrycznym

Kontakt z niektórymi elementami wewnętrznymi może prowadzić do poważnych obrażeń lub śmierci. Nie wolno demontować tego urządzenia.

OSTRZEŻENIE

Ryzyko porażenia prądem elektrycznym

Nieprawidłowe korzystanie z systemu uziemienia może spowodować porażenie prądem elektrycznym. Nie wolno podłączać urządzenia do gniazda sieciowego, dopóki nie zostanie ono prawidłowo zainstalowane i uziemione.

Urządzenie musi być uziemione. W przypadku zwarcia elektrycznego uziemienie zmniejsza ryzyko porażenia prądem elektrycznym poprzez zapewnienie przewodu odprowadzającego prąd elektryczny.

To urządzenie jest wyposażone w przewód z kablem uziemiającym i wtyczką uziemiającą. Wtyczka musi być podłączona do prawidłowo zainstalowanego i uziemionego gniazda sieciowego.

W przypadku niepełnego zrozumienia instrukcji uziemienia lub wątpliwości dotyczących uziemienia urządzenia należy skonsultować się z wykwalifikowanym elektrykiem lub technikiem.

Jeśli konieczne jest użycie przedłużacza, należy używać wyłącznie przedłużacza trójżyłowego.

1. Krótki przewód zasilający jest dostarczany w celu zmniejszenia ryzyka spłątania lub potknięcia się w porównaniu do dłuższego przewodu.
2. W przypadku korzystania z długiego przewodu lub przedłużacza:
 - 1) Wskazana moc przewodu lub przedłużacza musi być co najmniej równa wartości mocy elektrycznej urządzenia.
 - 2) Przedłużacz musi być przewodem trójżyłowym z uziemieniem.
 - 3) Długi przewód musi być ułożony w taki sposób, aby nie spadł na blat lub stół, gdzie mógłby zostać pociągnięty przez dzieci lub gdzie mogłyby się o niego przypadkowo potknąć.

CZYSZCZENIE

Należy odłączyć urządzenie od zasilania elektrycznego.

1. Po użyciu wyczyścić wnętrze kuchenki lekko wilgotną szmatką.
2. Wyczyścić akcesoria w zwykły sposób w wodzie z dodatkiem środka myjącego.
3. Zabrudzona rama i uszczelka drzwi, a także sąsiadujące części powinny być czyszczone z zachowaniem ostrożności przy użyciu wilgotnej ściereczki.
4. Do czyszczenia szyby drzwi kuchenki nie należy używać środków ściernych ani ostrych metalowych skrobaków, ponieważ mogą one zarysować powierzchnię i spowodować pęknięcie szyby.
5. Wskazówka dotycząca czyszczenia - Aby ułatwić czyszczenie wewnętrznych ścianek, których mogą dotyczyć gotowane potrawy: umieścić połówkę cytryny w misce, dodać 300 ml (1/2 litra) wody i podgrzewać na 100% mocy w kuchenke mikrofalowej przez 10 minut. Przetrzeć kuchenkę za pomocą miękkiej, suchej ściereczki.

NACZYNIA KUCHENNE

UWAGA

Ryzyko obrażeń ciała

Próby serwisowania lub naprawy urządzenia poprzez zdjęcie osłony zabezpieczającej przed promieniowaniem mikrofalowym są niebezpieczne dla osób niebędących specjalistami.

Patrz zalecenia „Materiały, których można używać lub których należy unikać w kuchenke mikrofalowej”. Niektóre niemetalowe naczynia mogą stanowić zagrożenie dla kuchenki mikrofalowej. W razie wątpliwości można przetestować dane naczynie, postępując zgodnie z poniższą procedurą.

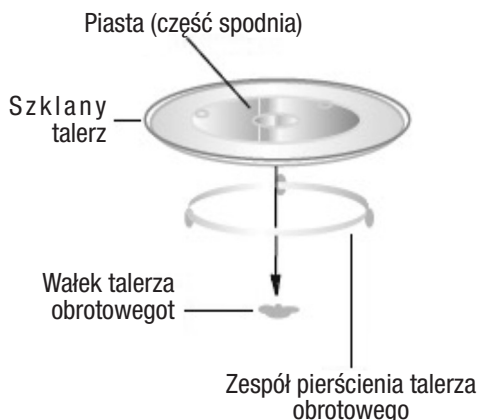
Materiały, których można używać w kuchence mikrofalowej

Naczynie	Uwagi
Naczynie do przyrumieniania	Postępować zgodnie z zaleceniami producenta. Dno naczynia do przyrumieniania musi znajdować się co najmniej 5 mm powyżej talerza obrotowego. Nieprawidłowe użycie może spowodować pęknięcie talerza obrotowego.
Zastawa stołowa	Można używać tylko w kuchence mikrofalowej. Postępować zgodnie z zaleceniami producenta. Nie używać pękniętych lub wyszczerbionych naczyń.
Słoiki szklane	Zawsze zdejmować pokrywkę. Używać tylko do podgrzewania żywności, aż będzie gorąca. Większość szklanych słoików nie jest odporna na wysoką temperaturę i może pęknąć.
Woreczki do pieczenia	Postępować zgodnie z zaleceniami producenta. Nie uszczelniać metalowymi opaskami. Zrobić szczeliny, aby umożliwić ujście pary.
Talerze i kubki papierowe	Używać wyłącznie do krótkotrwałego gotowania i odgrzewania. Nie pozostawiać kuchenki bez nadzoru podczas gotowania.
Serwetki papierowe	Przykryć potrawę, aby się podgrzała i wchłonęła tłuszcz. Używać wyłącznie pod nadzorem do krótkotrwałego gotowania.
Pergamin	Używać jako pokrywki, aby zapobiec rozpryskiwaniu lub do owijania podczas gotowania na parze.
Plastik	Można używać wyłącznie w kuchence mikrofalowej. Należy postępować zgodnie z instrukcjami producenta. Pojemniki muszą być oznaczone etykietą „Nadaje się do kuchenki mikrofalowej”. Niektóre plastikowe pojemniki miękkną, gdy znajdująca się w nich żywność staje się gorąca. Torebki do gotowania i hermetycznie zamknięte woreczki plastikowe muszą być rozcięte, przełute lub odpowietrzone zgodnie ze wskazówkami na opakowaniu.
Folia plastikowa	Można używać wyłącznie w kuchence mikrofalowej. Służy do przykrywania żywności podczas gotowania w celu zatrzymania wilgoci. Folia plastikowa nie może dotykać żywności.
Termometry	Tylko odporne na działanie mikrofal (termometry do mięsa i słodczy).
Papier woskowany	Służy jako pokrywka zapobiegająca rozpryskiwaniu i zatrzymująca wilgoć.

Materiały, których należy unikać w kuchence mikrofalowej

Naczynia	Uwagi
Taca aluminiowa	Może powodować iskrzenie. Przełożyć potrawę do naczynia nadającego się do użycia w kuchence mikrofalowej.
Karton z metalowym uchwytem	Może powodować iskrzenie. Przełożyć potrawę do naczynia nadającego się do użycia w kuchence mikrofalowej.
Naczynia metalowe lub pokryte metalem	Metal chroni żywność przed energią mikrofal. Metalowa powłoka może powodować iskrzenie.
Skręcone metalowe opaski	Może spowodować iskrzenie i pożar w kuchence.
Woreczki papierowe	Może spowodować pożar w kuchence.
Pianka plastikowa	Pianka plastikowa może się stopić lub zanieczyścić znajdujący się w środku płyn, gdy zostanie wystawiona na działanie wysokiej temperatury.
Drewno	Drewno wysycha podczas używania w kuchence mikrofalowej i może się rozszpeciwać lub popękać.

INSTALACJA TALERZA OBROTOWEGO



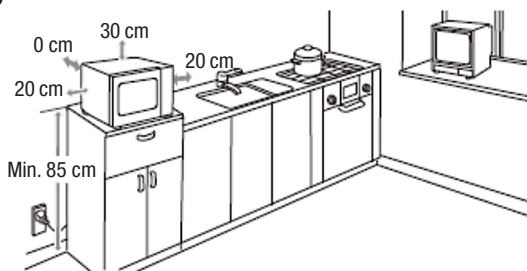
- Nigdy nie umieszczać szklanego talerza spodem do góry. Szklany talerz nie może nigdy być zablokowany.
- Szklany talerz i zespół pierścienia obrotowego muszą być zawsze używane podczas gotowania.
- Wszystkie potrawy i pojemniki powinny być zawsze umieszczane na szklanym talerzu podczas gotowania.
- W przypadku pęknięcia szklanego talerza lub zespołu pierścienia obrotowego należy skontaktować się z najbliższym autoryzowanym centrum serwisowym.

INSTALACJA NA BLACIE

Usunąć wszystkie materiały opakowaniowe i akcesoria. Sprawdzić kuchenkę pod kątem uszkodzeń (wgnieceń, pękniętych drzwi itp.). Nie instalować kuchenki, jeśli jest uszkodzona. Obudowa: Usunąć folię ochronną z powierzchni obudowy kuchenki mikrofalowej. Nie usuwać jasnobrązowej osłony z miki, która jest przymocowana do wnętrza kuchenki w celu ochrony magnetronu.

INSTALACJA

1. Wybrać płaską powierzchnię z wystarczającą ilością miejsca na otwory wlotowe i wylotowe.



- (1) Minimalna wysokość instalacji wynosi 85 cm.
 - (2) Tylna powierzchnia urządzenia musi znajdować się przy ścianie. Należy pozostawić co najmniej 30 cm wolnej przestrzeni nad kuchenką. Wymagana jest minimalna przestrzeń 20 cm między kuchenką a sąsiednimi ścianami.
 - (3) Nie zdejmować nóżek z dolnej części kuchenki.
 - (4) Zablokowanie otworów wlotowych i wylotowych może spowodować uszkodzenie kuchenki.
 - (5) Kuchenkę należy umieścić jak najdalej od odbiorników radiowych i telewizyjnych. Działanie kuchenki mikrofalowej może powodować zakłócenia w odbiorze sygnału radiowego lub telewizyjnego.
2. Podłączyć kuchenkę do standardowego gniazdka sieciowego. Upewnić się, że napięcie i częstotliwość są takie same, jak podane na tabliczce znamionowej.

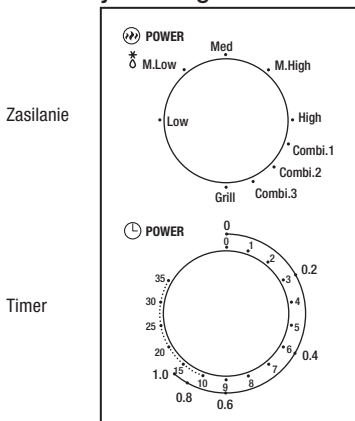
OSTRZEŻENIE: Nie instalować kuchenki mikrofalowej nad płytą kuchenną lub innym urządzeniem wytwarzającym ciepło. Jeśli kuchenka zostanie zainstalowana w pobliżu lub nad źródłem ciepła, może ulec uszkodzeniu, a gwarancja zostanie unieważniona.

Dostępna powierzchnia może być bardzo gorąca podczas pracy.



OBSŁUGA

Panel sterowania i funkcje Instrukcja obsługi



1. Ustawić moc gotowania, obracając pokrętkę mocy dożądanego poziomu.
2. Ustawić czas gotowania, obracając pokrętkę timera na żądany czas zgodnie z instrukcją gotowania potrawy.
3. Kuchenka mikrofalowa automatycznie rozpocznie gotowanie po ustawieniu poziomu mocy i czasu.
4. Po upływie czasu gotowania urządzenie zatrzyma się i wyemituje sygnał dźwiękowy „dong”.
5. Jeśli urządzenie nie jest używane, należy zawsze ustawić czas na „0”.

Funkcja/Poziom mocy	Wyjście	Zastosowanie
Niski	17% mikrofal	Zmiękczenie lodów
Średnio niski	33% mikrofal	Zupa gulaszowa, zmiękczenie masła lub rozmrażanie
Średni	55% mikrofal	Gulasz, ryba
Średnio wysoki	77% mikrofal	Ryż, ryba, kurczak, mięso mielone
Wysoki	100% mikrofal	Odgrzewanie, mleko, wrząca woda, warzywa, napoje

Funkcja/Poziom mocy	Wyjście	Zastosowanie
Kombi 1	80% grilla 20% mikrofal	Kiełbasa, jagnięcina, kebab, owoce morza, stek
Kombi 2	70% grilla 30% mikrofal	Kawałki kurczaka, piersi z kurczaka, kotlety wieprzowe
Kombi 3	60% grilla 40% mikrofal	Kurczak w całości
Grill	100% grilla	Pieczony chleb, żywność w plastrach

Przypomnienie: Podczas wyjmowania potraw z kuchenki należy upewnić się, że kuchenka jest wyłączona, ustawiając przełącznik timera w pozycji 0 (zero). Niezastosowanie się do tego zalecenia lub używanie kuchenki mikrofalowej bez żywności w środku może spowodować przegrzanie i uszkodzenie magnetronu.

PORADNIK ROZWIĄZYWANIA PROBLEMÓW

Stan normalny	
Kuchenka mikrofalowa zakłóca odbiór telewizji.	Odbiór sygnału radiowego i telewizyjnego może być zakłócany podczas pracy kuchenki mikrofalowej. Jest to podobne do zakłóceń powodowanych przez małe urządzenia elektryczne, takie jak miksery, odkurzacze i wentylatory elektryczne. Jest to normalne zjawisko.
Przyciemnione światło w kuchence.	Gdy kuchenka mikrofalowa pracuje z niską mocą, oświetlenie w kuchence może być przyciemnione. Jest to normalne zjawisko.
Na drzwiczkach gromadzi się para, z otworów wentylacyjnych wydostaje się gorące powietrze.	Podczas gotowania z potrawy może wydobywać się para. Większość pary wydostaje się przez otwory wentylacyjne. Część może jednak gromadzić się na zimnej powierzchni, takiej jak drzwi kuchenki. Jest to normalne zjawisko.
Kuchenka została przypadkowo uruchomiona bez potrawy w środku.	Nie używać urządzenia bez jedzenia w środku. Jest to bardzo niebezpieczne.

Problem	Możliwa przyczyna	Rozwiązanie
Nie można uruchomić kuchenki.	(1) Przewód zasilający nie jest dobrze podłączony.	Odłączyć urządzenie od zasilania. Podłączyć ponownie po 10 sekundach.
	(2) Przepalił się bezpiecznik lub uruchomił się wyłącznik automatyczny.	Wymienić bezpiecznik lub zresetować wyłącznik automatyczny (naprawa przez nasz profesjonalny personel).
	(3) Problem z gniazdkiem prądu.	Przetestować wtyczkę z innymi urządzeniami elektrycznymi.
Kuchenka nie grzeje.	(4) Drzwi nie są prawidłowo zamknięte.	Zamknąć szczelnie drzwi.

USUWANIE ZUŻYTEGO SPRZĘTU



Zgodnie z dyrektywą w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE), WEEE musi być zbierany i przetwarzany oddzielnie. Jeśli w przyszłości zajdzie potrzeba pozbycia się tego produktu, **NIE** należy wyrzucać go razem z odpadami domowymi. Prosimy o utylizację tego produktu w istniejących punktach zbiórki WEEE.

W sprawie uzyskania informacji, instrukcji obsługi, zaleceń bezpieczeństwa oraz warunków użytkowania prosimy zwrócić się do: SIPLEC, CS 10020, 94859 Ivry-sur-Seine Cedex, FRANCJA.

SERWIS POSPRZEDAŻNY / GWARANCJA

1. Produkty marki ELSAY zostały opracowane według najbardziej rygorystycznych standardów jakości dotyczących produktów dla domu.
 2. Produkty ELSAY są objęte ustawowym okresem gwarancji (**24 miesiące**) liczonym od daty dokonania zakupu przez konsumenta lub od daty dostawy produktu. Oprócz tej gwarancji prawnej E. Leclerc oferuje rozszerzenie gwarancji o jeden rok (**12 miesięcy**). Całkowity okres gwarancji zostanie wydłużony do 3 lat (**36 miesięcy**).
Zaoferowane przez E. Leclerc przedłużenie gwarancji nie dotyczy akcesoriów* (worek do odkurzacza, dzbanek itp.).
 3. Naprawy wykonywane w ramach prawnej gwarancji zgodności będą skutkować przedłużeniem prawnej gwarancji zgodności o 6 miesięcy. Jednakże naprawy wykonywane w okresie dodatkowej gwarancji udzielonej przez E. Leclerc nie powodują przedłużenia gwarancji.
 4. Gwarancja obejmuje wszelkie awarie lub usterki czyniące produkt niezdatnym do użytku i skutkujące jego zwrotem przez konsumenta w okresie gwarancji.
 5. Jeśli produkt ELSAY nie może zostać naprawiony w ciągu całego okresu gwarancji (prawna gwarancja zgodności i przedłużenie gwarancji oferowane przez E. Leclerc), produkt podlega wymianie na nowy i czas pełnej gwarancji biegnie od nowa.
 6. Z gwarancji wyłączone są* wszelkie uszkodzenia, awarie, nieprawidłowości lub wady wynikające z:
 - a. użycia lub instalacji produktu w sposób niezgodny z zaleceniami dołączonej instrukcji
 - b. uszkodzeń powstałych z przyczyn zewnętrznych
 - c. zmiany parametrów technicznych przez użytkownika
 - d. wykorzystywania produktu do użytku profesjonalnego.
- * Na podstawie analizy punktów obsługi posprzedażnej E. LECLERC lub punktu sprzedaży E. LECLERC.*
7. Gwarancja obowiązuje jedynie w punktach sprzedaży E. LECLERC. W razie wystąpienia problemu lub wady zawsze należy udać się do punktu sprzedaży E. LECLERC w celu skorzystania z gwarancji.
 8. Zgłoszenie serwisowe może być rozpatrzone tylko pod następującymi warunkami:
 - a. dostarczenie dowodu zakupu (paragon lub karta E. LECLERC)
 - b. produkt jest identyczny z tym, który został zakupiony.
 9. Państwa sklep E. LECLERC pozostaje do Państwa dyspozycji w przypadku dodatkowych pytań.
 10. Mogą Państwo również skorzystać z infolinii pod numerem 0800 35 35 20 (połączenie bez podwyższonej opłaty).

** Jeśli akcesoria są sprzedawane oddzielnie*





MIKROVALOVNA PEČICA

• MG720C2BU-PM

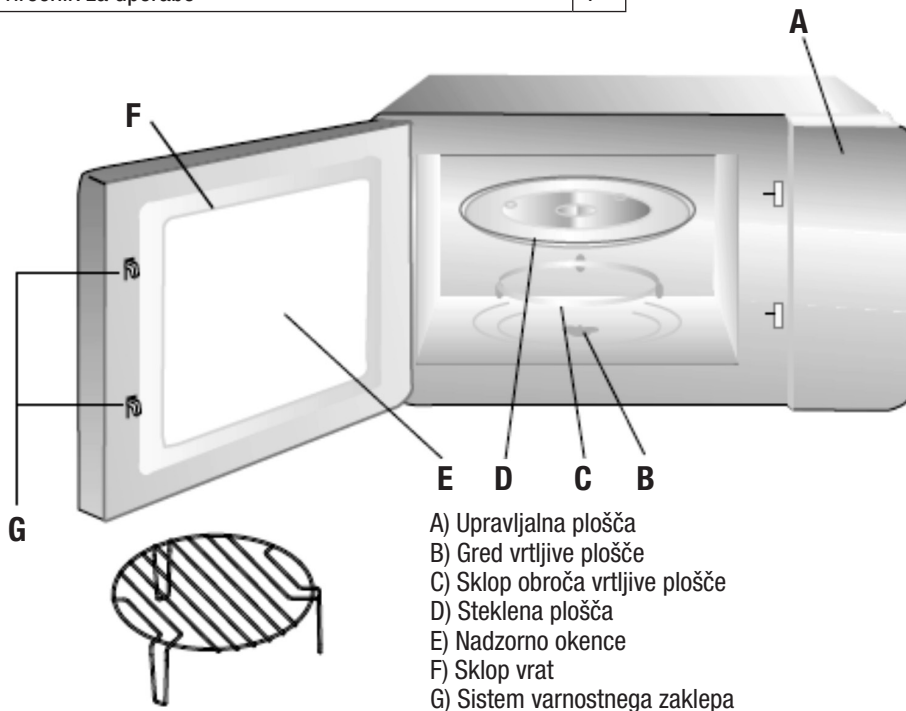


NAVODILA, PREVEDENA IZ ORIGINALNIH NAVODIL

NAZIVI DELOV PEČICE IN DODATKOV

Pečico in vse ostale dele vzemite iz kartonske embalažne škatle ter iz notranjosti pečice. Vaši pečici so priloženi naslednji dodatki:

Steklena plošča	1
Sklop obroča vrtljive plošče	1
Priročnik za uporabo	1



Kovinska rešetka (ne more se je uporabljati pri funkciji mikrovalov, postaviti jo je treba na stekleno ploščo)



POMEMBNI VARNOSTNI NAPOTKI
VARNOSTNA NAVODILA POZORNO PREBERITE IN JIH SHRANITE ZA KASNEJŠE POTREBE.

Preden začnete mikrovalovno pečico uporabljati, natančno preberite ta navodila in jih skrbno shranite.

Če boste upoštevali navodila, boste lahko vašo pečico brez težav uporabljali dolga leta.

SKRBNOSTNO SHRANITE TA NAVODILA

PREVIDNOSTNI UKREPI ZA PREPREČEVANJE MOŽNE IZPOSTAVLJENOSTI ČEZMERNI ENERGIJI MIKROVALOV

- Te mikrovalovne pečice ne poskušajte uporabljati z odprtimi vrati, saj bi to lahko povzročilo škodljivo izpostavljenost mikrovalovni energiji. Pomembno je, da z varnostnimi zapirali ne rokuje na silo, da se ne polomijo, in da jih ne odstranite ali spremenite.
- Med sprednjo stran pečice in vrata ne postavljajte nobenih predmetov in ne dovolite, da bi se na tesnilnih površinah nabrali umazanija ali ostanki čistil.
- OPOZORILO:** Če so vrata ali tesnila vrat poškodovana, pečice ne smete uporabljati, dokler je ne popravi ustrezno usposobljena oseba.

DODATEK

Če naprave ne vzdržujete v dobrem stanju in ne skrbite za njeno čistočo, lahko to načne njeno površino, kar vpliva na življenjsko dobo naprave, povzroči pa lahko tudi nevarne situacije pri uporabi.

LASTNOSTI

Model	MG720C2BU-PM
Nazivna napetost	230 V~ 50 Hz
Nazivna vhodna moč (mikrovalovi)	1050 W
Nazivna izhodna moč (mikrovalovi)	700 W
Nazivna vhodna moč (žar)	1000 W

POMEMBNA VARNOSTNA NAVODILA

POZORNO PREBERITE IN SHRANITE ZA UPORABO V PRIHODNJE OPOZORILO

Da bi med uporabo vaše naprave zmanjšali nevarnost, da pride do požara, električnega udara, telesnih poškodb ali izpostavljenosti čezmerni energiji mikrovalov, upoštevajte osnovne varnostne ukrepe, zlasti naslednje:

1. Preberite in upoštevajte posebna navodila: « PREVIDNOSTNI UKREPI ZA PREPREČEVANJE MOŽNE IZPOSTAVLJENOSTI ČEZMERNI ENERGIJI MIKROVALOV ».
2. To napravo lahko uporabljajo otroci, ki so stari 8 let in več, ter osebe z zmanjšanimi telesnimi, čutilnimi ali duševnimi sposobnostmi ali s pomanjkanjem izkušenj in znanja, če so med uporabo pod nadzorom oziroma če so prejeli navodila za njeno varno uporabo ter če razumejo in se zavedajo nevarnosti, ki so jim izpostavljeni. Otroci se z napravo ne smejo igrati. Otroci naprave ne smejo čistiti in opravljati uporabniških vzdrževalnih del, razen če so starejši od 8 let in jih pri tem nekdo nadzoruje.
3. Napravo in njen kabel hranite izven dosega otrok, mlajših od 8 let.
4. Če je napajalni kabel poškodovan, ga morajo zamenjati proizvajalec, njegov poprodajni servis ali podobno strokovno usposobljene osebe, da se izognete nevarnosti.
5. **OPOZORILO:** Pred zamenjavo žarnice se prepričajte, da je naprava izklopljena, da ne bi prišlo do nevarnosti električnega udara.
6. Ta naprava ni namenjena za delovanje z zunanjim časovnikom ali ločenim sistemom za daljinsko upravljanje.
7. Zadnja stran naprave mora biti postavljena ob steno.
8. **OPOZORILO:** Če so vrata ali tesnila vrat poškodovana, pečice ne smete uporabljati, dokler je ne popravi usposobljena oseba.
9. **OPOZORILO:** Vzdrževalna dela ali popravila pečice, pri katerih je potrebna odstranitev pokrova, ki ščiti pred izpostavljenostjo energiji mikrovalov, so lahko nevarna, če bi jih izvajale osebe, ki zanje niso usposobljene.
10. **OPOZORILO:** Tekočine in drugih živil se ne sme segrevati v neprodušno zaprtih posodah, saj bi jih lahko razneslo.
11. Ta pečica je namenjena samo za uporabo doma, v gospodinjstvu in podobnih okoljih, kot so:
 - kuhinjski kotički, ki so namenjeni zaposlenim v trgovinah, pisarnah in drugih delovnih okoljih;
 - na kmetijah;
 - uporabljajo jo lahko gosti v hotelih, motelih in drugih nastanitvenih objektih;
 - v objektih, ki nudijo nočitev z zajtrkom.
12. Napotke glede najmanjše zahtevane višine praznega prostora nad zgornjo površino pečice pogledajte v razdelku « NAVODILA ZA NAMESTITEV ».
13. Uporabljajte samo posode, ki so primerne za uporabo v mikrovalovnih pečicah.
14. Za kuhanje, pečenje in segrevanje živil in pijač v mikrovalovni pečici se ne sme uporabljati kovinskih posod.
15. Kadar segrevate živila v plastičnih ali papirnatih posodah, pečico nadzorujte, saj obstaja možnost, da se takšna posoda vname.
16. Mikrovalovna pečica je namenjena za segrevanje hrane in pijače. Sušenje živil ali perila ter segrevanje grelnih blazin, copat, gobic, vlažnih krp in drugih podobnih stvari lahko povzroči nevarnost telesnih poškodb, vžiga ali požara.

17. Če se pojavi dim, pečico izklopite in izključite iz napajanja, vrata pa pustite zaprta, da se morebitni ogenj lahko zaduši.
18. Pri segrevanju pijač v mikrovalovni pečici lahko pride do nenadnega in naknadnega vzkipenja vrele tekočine; zato morate biti pri rokovanju s posodo, v kateri je segreta pijača, zelo previdni in pazljivi.
19. Vsebino v otroških stekleničkah in lončkih z otroško hrano je treba pred uživanjem premešati ali pretresti ter preveriti temperaturo, da se otrok ne bi spekel.
20. V mikrovalovni pečici ne smete kuhati jajc v lupini in pogrevati celih trdo kuhanih jajc, saj jih lahko raznese, kar se lahko zgodi tudi potem, ko je segrevanje v pečici že končano.
21. Navodila za čiščenje, zlasti tesnil vrat, notranjosti pečice in bližnjih delov, preberite v poglavju v nadaljevanju priročnika.
22. Pečico je treba redno čistiti in sproti odstranjevati vse obloge in ostanke hrane.
23. Če ne vzdržujete čistoče v pečici, lahko njena površina začne propadati, kar lahko negativno vpliva na njeno življenjsko dobo, privede pa lahko tudi do nevarne situacije.
24. Pečice ne smete čistiti s parnim čistilnikom.
25. Mikrovalovna pečica je namenjena za prosto postavitvev. Ne smete je postaviti v kuhinjsko omaro.
26. **OPOZORILO:** Če naprava deluje v kombiniranem načinu, naj otroci zaradi nastalih temperatur pečico uporabljajo samo pod nadzorom odrasle osebe.
27. Ta naprava spada med naprave skupine 2, razred B.
Ta naprava spada v skupino 2, ker za segrevanje hrane ali izdelkov namerno ustvarja radiofrekvenčno energijo.
Ta naprava spada v razred B, ker je primerna za uporabo v bivalnih okoljih in ustanovah, ki so neposredno priključene na nizkonapetostno električno omrežje, ki oskrbuje gospodinske stavbe.
28.  Pozor, vroča površina. Površine lahko med uporabo postanejo vroče.
29. Ko je naprava vklopljena, je temperatura dostopnih površin lahko visoka.

POZORNO PREBERITE IN SHRANITE ZA UPORABO V PRIHODNJE

OZEMLJITEV ZA ZMANJŠANJE NEVARNOSTI TELESNIH POŠKODB

NEVARNOST

Nevarnost električnega udara

Ob dotiku nekaterih notranjih sestavnih delov lahko pride do hudih telesnih poškodb ali smrti. Naprave ne razstavljajte.

OPOZORILO

Nevarnost električnega udara

Neustrezna ozemljitev lahko povzroči električni udar. Naprave ne priključite v električno vtičnico, dokler ni pravilno nameščena in ozemljena.

Ta naprava mora biti ozemljena. V primeru električnega kratkega stika ozemljitev zmanjša nevarnost električnega udara, saj zagotavlja odvajanje električnega toka. Ta naprava ima kabel, ki je opremljen z ozemljitvenim vodnikom in ozemljitvenim vtičem. Vtič je treba priključiti v ustrezno nameščeno in ozemljeno vtičnico.

Če navodil za ozemljitev ne razumete popolnoma ali če ste v dvomu, če je naprava pravilno ozemljena, se posvetujte z usposobljenim električarjem ali servisnim tehnikom.

Če morate uporabiti podaljšek, uporabite samo takšnega s tremi vodniki.

1. Napravi je priložen kratek napajalni kabel, kar v primerjavi z daljšim kablom zmanjšuje nevarnost, da bi se vanj zapletli ali spotaknili obenj.
2. Če uporabljate daljši kabel ali podaljšek:
 - 1) Navedena moč kabla ali podaljška mora biti vsaj enaka električni moči naprave.
 - 2) Podaljševalni kabel mora imeti tri vodnike, vključno z ozemljitvenim.
 - 3) Daljši kabel mora biti napeljan tako, da ne bo visel čez kuhinjski pult ali mizo, od koder bi ga otroci lahko povlekli ali pa se vanj po nesreči zapletli oziroma spotaknili obenj.

ČIŠČENJE

Napravo izključite iz električnega omrežja.

1. Notranjost pečice po uporabi očistite z rahlo navlaženo krpo.
2. Dodatke očistite kot običajno v milni vodi.
3. Okvir vrat, tesnilo na vratih ter okoliške dele morate, če so umazani, previdno očistiti z vlažno krpo.
4. Za čiščenje stekla na vratih pečice ne uporabljajte grobih čistilnih sredstev ali ostrih kovinskih strgal, saj lahko z njimi opraskate in poškodujete stekleno površino, zaradi takšnih poškodb pa lahko steklo poči.
5. Nasvet za čiščenje – Da boste notranje stene, ki lahko pridejo v stik s segreto hrano, lažje očistili, storite naslednje: v skledo položite polovico limone, prilijte 300 ml vode in 10 minut segrevajte pri 100 % moči mikrovalov. Pečico obrišite do suhega z mehko in suho krpo.

POSODE

POZOR

Nevarnost telesnih poškodb

Postopki servisiranja ali popravil, pri katerih je potrebna odstranitev zaščitnega pokrova, ki ščiti pred izpostavljenostjo mikrovalovnim žarkom, so nevarni in jih smejo opravljati samo ustrezno strokovno usposobljeni serviserji ali tehniki. Glejte navodila v razdelku « Materiali, ki jih v mikrovalovni pečici lahko uporabljate, in katerih se ne sme uporabljati v njej ». Tudi nekatere nekovinske posode morda niso varne za uporabljanje v mikrovalovni pečici. Če ste v dvomu, lahko posodo, ki jo želite uporabiti, preizkusite po spodaj opisanem postopku.

Materiali, ki se jih lahko uporablja v mikrovalovni pečici.

Posode	Opombe
Posoda za zapekanje	Upoštevajte navodila proizvajalca. Dno posode za zapekanje mora biti vsaj 5 mm nad vrtljivo ploščo. V primeru nepravilne uporabe se lahko vrtljiva plošča zlomi.
Namizna posoda	Samo za uporabo v mikrovalovni pečici. Upoštevajte navodila proizvajalca. Ne uporabljajte posode, ki je okrušena ali počena.
Stekleni kozarci za vlaganje	Vedno odstranite pokrov. Uporabljajte jih samo za segrevanje hrane, dokler ni topla. Večina steklenih kozarcev ni odpornih na vročino in lahko počijo.
Vrečke za peko v pečici	Upoštevajte navodila proizvajalca. Ne zapirajte jih s kovinskimi sponkami. Na vrečkah naredite zareze, da bo lahko skozi njih uhajala para.
Krožniki in lončki iz kartona	Uporabljajte samo za kratkotrajno kuhanje in segrevanje. Med kuhanjem pečice ne smete pustiti brez nadzora.
Papirnate brisače	Uporabite jih za pokrivanje hrane, ki jo pogrevate, ter za vpijanje odvečne maščobe. Med njihovo uporabo pečico ves čas nadzorujte, uporabljajte pa jih samo za kratkotrajno segrevanje.
Pergamentni papir	Uporabite ga kot prekrivalo za preprečevanje brizganja ali kot ovoj za kuhanje v pari.

Plastika	Samo za uporabo v mikrovalovni pečici. Upoštevajte navodila proizvajalca. Na posodi mora biti izrecno označeno, da je « Primerna za uporabo v mikrovalovni pečici ». Nekatere plastične posode se zmeščajo, ko se hrana v njih segreje. « Vrečke za kuhanje in peko » ter tesno zaprte plastične vrečke morate zarezati ali preluknjati, kot je navedeno v napotkih na embalaži.
Plastična folija	Samo za uporabo v mikrovalovni pečici. Uporabite za pokrivanje hrane, da ta med kuhanjem ohrani vlago. Plastična folija se ne sme dotikati hrane.
Termometri	Samo za uporabo v mikrovalovni pečici (termometri za meso in slaščice).
Povoščen papir	Uporabite ga kot prekrivalo za preprečevanje brizganja ter za ohranjanje vlage.

Materiali, ki jih v mikrovalovni pečici ne smete uporabljati

Posode	Opombe
Aluminijast pladenj	Lahko povzroči električni oblok. Hrano prestavite v posodo, ki je primerna za uporabo v mikrovalovni pečici.
Karton za živila s kovinskimi ročaji	Lahko povzroči električni oblok. Hrano prestavite v posodo, ki je primerna za uporabo v mikrovalovni pečici.
Kovinske posode ali posode s kovinsko obrobo	Kovina ščiti živila pred mikrovalovno energijo. Kovinska prevleka lahko povzroči električni oblok.
Kovinske žičnate sponke	Lahko povzročijo električni oblok in posledično požar v pečici.
Papirnate vrečke	Lahko povzročijo požar v pečici.
Plastična pena	Plastična pena se lahko med segrevanjem, ko je izpostavljena visoki temperaturi, stopi in kontaminira tekočino ali hrano, ki je v posodi iz nje.
Les	Les se med uporabo v mikrovalovni pečici izsuši, zaradi česar lahko razpoka ali počí.

NAMESTITEV VRTLJIVE PLOŠČE



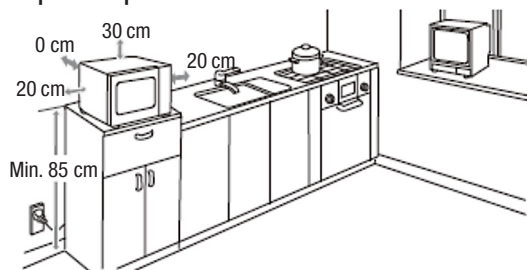
- a. Steklene plošče nikoli ne položite obrnjene navzdol. Gibanje steklene plošče ne sme biti nikoli ovirano.
- b. Med kuhanjem je treba vedno uporabljati stekleno ploščo in sklop obroča vrtljive plošče.
- c. Vsa živila in posode s hrano je treba pred kuhanjem vedno postaviti na stekleno ploščo.
- d. Če steklena plošča ali sklop obroča vrtljive plošče počí ali se zlomi, se obrnite na najbližji pooblaščen servisni center.

NAMESTITEV NA KUHINJSKI PULT

Odstranite vse embalažne materiale in dodatke. Pečico preglejte in preverite, da ni poškodovana (udrtine, zlomljena vrata itd.). Pečice ne namestite, če je poškodovana. Ohišje: s površine ohišja mikrovalovne pečice odstranite morebitno zaščitno folijo. Ne odstranjujte svetlo rjavega pokrova iz sljude, ki je nameščen v notranjosti pečice za zaščito magnetrona.

NAMESTITEV

1. Za namestitev izberite ravno površino, ki zagotavlja dovolj prostora za vstopne in izstopne odprtine.



- (1) Najmanjša višina namestitve je 85 cm.
 - (2) Zadnja površina naprave mora biti postavljena ob steno. Nad pečico pustite najmanj 30 cm praznega prostora. Med pečico in bližnjimi stenami mora biti vsaj 20 cm prostora.
 - (3) Ne odstranjujte nog, ki so na spodnjem delu pečice.
 - (4) Blokiranje vstopnih in izstopnih odprtin lahko poškoduje pečico.
 - (5) Pečico postavite čim dlje od radijskih in televizijskih sprejemnikov. Delovanje mikrovalovne pečice lahko povzroči motnje v vašem radijskem ali televizijskem sprejemu.
2. Pečico priključite v standardno električno vtičnico. Prepričajte se, da sta napetost in frekvenca enaki tistima, ki sta navedeni na podatkovni ploščici na napravi.

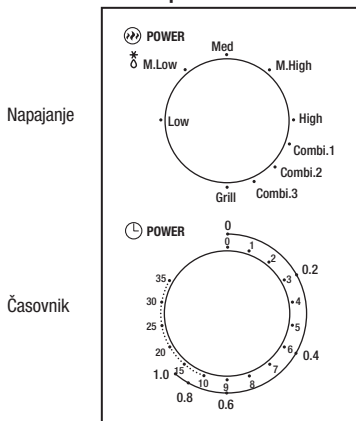
OPOZORILO: Pečice ne namestite nad kuhalno ploščo štedilnika ali drugo napravo, ki proizvaja toploto. Če je pečica nameščena v bližini vira toplote ali nad njim, se lahko poškoduje, garancija pa bo zaradi tega razveljavljena.

Dostopna površina je lahko med delovanjem vroča.



UPORABA

Upravljalna plošča in lastnosti Navodila za uporabo



VODNIK ZA ODPRAVLJANJE TEŽAV

Normalno	
Mikrovalovna pečica moti televizijski sprejem	Med delovanjem mikrovalovne pečice lahko pride do motenj radijskega in televizijskega sprejema. Ta pojav je podoben motnjam majhnih električnih aparatov, kot so mešalnik, sesalnik in električni ventilator. To je normalno..
Zmanjšanje svetlobe v pečici	Kadar mikrovalovna pečica deluje pri nizki moči, lahko svetloba v pečici postane medla. To je normalno.
Na vratih se nabira para, iz prezračevalnih odprtih izhaja vroč zrak.	Med kuhanjem lahko iz živila izhaja para. Večina pare se odvaja skozi prezračevalne odprtine, nekaj pa se je lahko nabere tudi na hladnejših mestih, na primer na vratih pečice. To je normalno.
Pečica se je po nesreči vklopila, ko v njej ni bilo hrane.	Napravo je prepovedano uporabljati, če v njej ni hrane, saj bi bilo to zelo nevarno.

Težava	Možen vzrok	Rešitev
Pečice se ne more vklopiti.	(1) Napajalni kabel ni dobro priključen.	Izključite ga. Po 10 sekundah ga znova priključite.
	(2) Varovalka je pregorela ali pa se je sprožil odklopnik.	Zamenjajte varovalko ali ponastavite odklopnik (popravilo naj opravi strokovno osebje našega podjetja).
	(3) Težava z električno vtičnico.	Vtičnico preverite z drugimi električnimi napravami.
Pečica ne segreva.	(4) Vrata niso dobro zaprta.	Vrata dobro zaprite.

ODSTRANITEV



V skladu z Direktivo o odpadni električni in elektronski opremi (OEE0) je treba OEE0 zbirati in ravnati z njo ločeno. Če boste morali ta izdelek v prihodnje zavreči, ga NE odvrzite med gospodinjne odpadke. Odložite ga na obstoječih zbirnih mestih za OEE0.

Za dodatne informacije, navodila za uporabo, varnostna pravila in pogoje uporabe se obrnite na: SIPLEC, CS 10020, 94859 Ivry-sur-Seine Cedex, FRANCIJA.

POPRODAJNI SERVIS / GARANCIJA

1. Izdelki ELSAY so zasnovani v skladu z najzahtevnejšimi standardi kakovosti, ki veljajo za izdelke za dom.
 2. Za izdelke ELSAY velja zakonski garancijski rok **(24 mesecev)**, ki začne teči od dneva potrošnikovega nakupa ali od datuma dobave izdelka. Poleg te zakonske garancije nudi E. Leclerc tudi podaljšanje jamstva za eno leto **(12 mesecev)**, s čimer se skupno garancijsko obdobje podaljša na 3 leta **(36 mesecev)**.
Podaljšanje garancijskega roka, ki ga ponuja E. Leclerc, ne velja za dodatke* (sesalna vrečka, vrč, itd.).
 3. Zaradi popravil in posegov v okviru zakonskega jamstva za skladnost bo izdelku zagotovljeno podaljšanje zakonske garancije za skladnost za 6 mesecev. Pri popravilih in posegih, ki bodo opravljeni v dodatnem garancijskem obdobju oziroma med trajanjem podaljšane garancije, ki jo nudi E. Leclerc, pa do podaljšanja trajanja jamstva ne bo prišlo.
 4. Garancija pokriva vse okvare ali pomanjkljivosti, zaradi katerih je izdelek neprimeren za uporabo, zato ga lahko potrošnik v garancijskem roku vrne.
 5. Če izdelka ELSAY v času celotne garancijske dobe (zakonska garancija za skladnost in podaljšanje garancije, ki ga ponuja E. Leclerc) ni mogoče popraviti, se ga zamenja, celotna garancija pa se podaljša.
 6. Garancija ne zajema* škode, okvar, pomanjkljivosti ali nepravilnosti, ki so posledica:
 - a. uporabe ali namestitve, ki ni v skladu z napotki, podanimi v priloženem navodilu;
 - b. poškodb, ki so nastale na izdelku zaradi zunanega vzroka;
 - c. spremembe tehničnih značilnosti, ki jo je opravil uporabnik;
 - d. uporabe v profesionalne namene.
- *Na podlagi presoje v poprodajnih servisih E. LECLERC oziroma presoje na prodajnem mestu E. LECLERC.*
7. Garancijo se lahko uveljavlja samo na prodajnih mestih E. LECLERC. V primeru morebitnih nepravilnosti oziroma težav z izdelkom se morate vedno obrniti na prodajno mesto E. LECLERC, da boste lahko izkoristili storitve, ki jih zajema garancija.
 8. Vse zahteve za storitev poprodajnega servisa se lahko obravnava le, če:
 - a. Predložite dokaz o nakupu (blagajniški listek ali kartica E. LECLERC)
 - b. Je izdelek popolnoma enak kupljenemu.
 9. Vse dodatne informacije lahko dobite v vaši trgovini E. LECLERC.
 10. Na voljo vam je tudi telefonska številka za pomoč 0800 35 35 20 (klic brez dodatne pristojbine).

**Če se dodatke prodaja ločeno od izdelka*





NOTICE

